

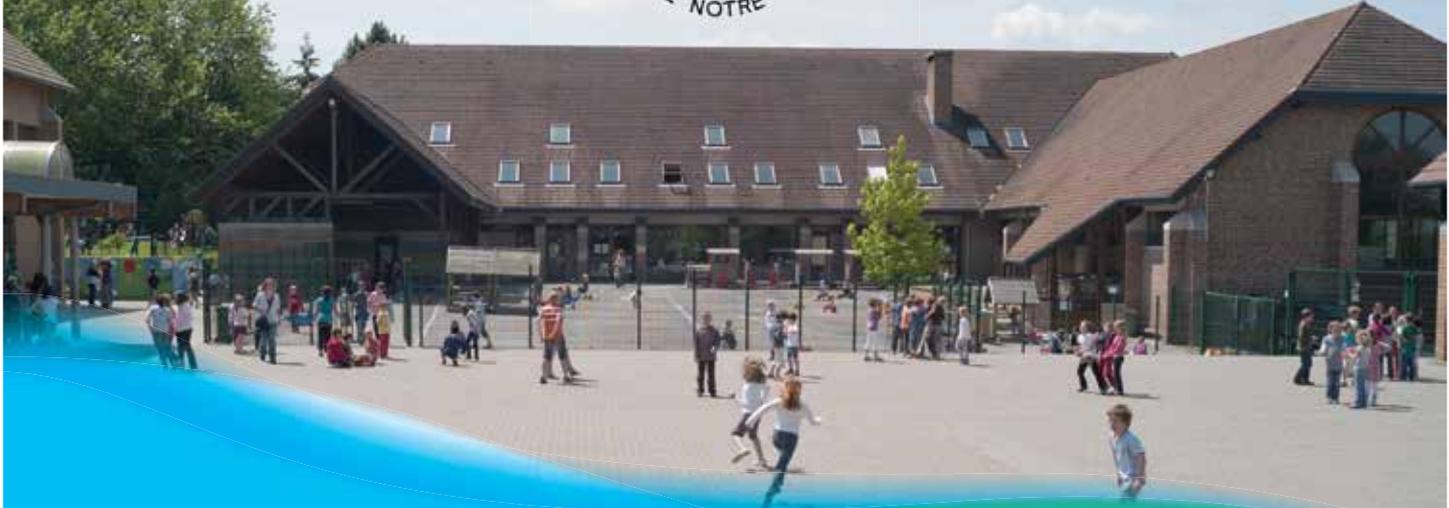
# Ottignies-Louvain-la-Neuve

[www.olln.be](http://www.olln.be)

Bulletin communal • Bimestriel n°181 – Février 2013

BELGIQUE-BELGIE		
1340 OTTIGNIES 1		
P.P.	7	795





## ÉCOLE FONDAMENTALE NOTRE-DAME

Avenue des Iris, 14 - 1341 Cérroux-Mousty  
Tél. : 010/61.41.18 - Fax : 010/61.39.91  
Email : notredamecm@hotmail.com  
Site : [www.impact-com.be/notre\\_dame](http://www.impact-com.be/notre_dame)

# Intuition

LA COIFFURE AU NATUREL

Après 9 ans à Braine-l'Alleud, Intuition vient dans votre région pour vous faire profiter de ses coiffures et soins naturels. Ambiance simple et conviviale.

Ouvert les lundis, mardis, vendredis et samedis.  
**Sur rendez-vous.**  
Parking aisé.

**-20%**  
sur tous les services  
du 11 février  
au 30 mars

**Intuition**  
1b rue Victor Sténuit  
1342 Rofessart / Limelette  
**0485 17 80 86**

## Vente et pose de tous types de clotures

Ets  
**BERGER RUELLE DRAYE**

Rue aux Fleurs, 29 - 1341 Cérroux-Mousty  
**010/61 81 61**



# GEOFFREY WILMART

**Création et entretien d'espaces verts**  
GSM 0475/75 49 44 • Fax 010/61 10 33



# Ottignies-Louvain-la-Neuve

• Collège et Conseil communal	5
• Mis à l'honneur	9
• Nouvelles de la Ville	15
• Social	27

• Environnement	35
• Culture	38
• Loisirs	41
• Tribune libre	45

#### Editeur responsable :

Annie Galban-Leclef

#### Rédaction et crédit photographique :

Marie-Claire Dufrière

#### Service Information :

Avenue des Combattants, 35  
1340 Ottignies  
Tél. : 010 43 61 70  
Fax : 010 43 61 09

#### Réalisation :

Redline communication

#### Publicité

Christophe Thienpont – 0479 616 192

#### Impression :

Imprimé sur les presses de l'imprimerie Massoz, rue du Parc, 44 – 4432 Alleur. [www.massoz.be](http://www.massoz.be)  
L'imprimerie Massoz est certifiée FSC et PEFC. Ces certifications assurent que les fibres qui composent les papiers utilisés dans la réalisation de leurs imprimés proviennent de forêts gérées durablement.



Le Bulletin communal est imprimé sur papier 100% recyclé Cyclus. Nous entendons ainsi œuvrer à la protection de l'environnement.

La Ville sur internet : [www.oln.be](http://www.oln.be)

Ville universitaire jumelée avec Jassans-Riottier (France), Veszprem (Hongrie) et Tiassalé (Côte d'Ivoire). Pacte d'amitié avec Masaya (Nicaragua) et Draganesti (Roumanie).

Les personnes non domiciliées dans l'entité et désireuses de recevoir le Bulletin communal peuvent en faire la demande au service Information.

Pour le bulletin du 25 mars 2013, dépôt des articles le 18 février et des insertions publicitaires le 13 mars.

#### Photo de couverture:

Neige à Céroux (janvier 2013).

Chère Madame, Cher Monsieur,

Nous voilà engagés dans une nouvelle mandature communale de six ans. Le Conseil communal, qui passe désormais de 29 à 31 membres, a été mis en place en décembre dernier, et le Conseil de l'action sociale l'a été au début de janvier.

Il est devenu de tradition que lors de la séance d'installation du Conseil communal, je présente, au nom du Collège et de la majorité, la « déclaration de politique générale ». Cette déclaration présente l'esprit dans lequel la majorité compte travailler durant les six années de la mandature qui débute, et passe en revue toutes les politiques communales en indiquant les principales préoccupations et problèmes qu'il s'agit de résoudre et les projets qui seront mis en œuvre.

Cette fois-ci, nous avons procédé un peu différemment. Certes une déclaration de politique générale a-t-elle bien été rédigée et présentée devant le Conseil (elle est accessible sur le site de la Ville), à la suite de quoi un débat a pu se tenir. Mais à la différence des mandatures précédentes, cette déclaration était nettement plus brève (3 pages) et se limitait pour l'essentiel à annoncer l'élaboration pour le mois de juin prochain d'un « programme stratégique transversal » et la manière dont il sera conçu.

Un tel programme stratégique transversal a pour ambition d'être beaucoup plus précis et plus opérationnel que la déclaration de politique générale. Ce programme stratégique se déclinera en un programme d'actions hiérarchisées, budgétisées et phasées, et sera également formalisé au travers de contrats d'objectifs avec l'administration.

Cette démarche nouvelle a été suggérée par la Région wallonne, il y a un peu plus d'un an. D'emblée, nous avons annoncé notre volonté de faire partie des communes pilotes qui l'expérimenteraient. Une des raisons de cet acte de candidature était que nous terminions un audit des services administratifs, audit dont l'objectif était bien sûr d'améliorer le fonctionnement général de la Ville. Notamment en favorisant des pratiques transversales entre services, et en s'engageant dans une culture de l'évaluation des politiques menées.

Aujourd'hui, nous sommes donc prêts à franchir une nouvelle étape sur la voie de la transparence et de la qualité des services au public. A votre service.

Cordialement,

Jean-Luc Roland  
Votre Bourgmestre



Mais où ai-je mis mes clés ?

# Mémoire Active

Maman, tu n'aurais pas vu mon pull ?

## En séances individuelles

- coaching attention-concentration-mémoire

## En séances collectives

- chemins d'accès et stratégies performantes pour mémoriser les informations.
- espace de liberté et de convivialité

*Comment prendre soin de sa mémoire*

[www.ateliermemoireactive.be](http://www.ateliermemoireactive.be)

Pour tout renseignement et inscription : Arlette Vancappellen  
Rue Constantin Meunier, 8/202 • 1348 Louvain-la-Neuve  
Tél : 010 45 20 12 • GSM : 0477 35 90 66  
E-Mail : arlettevancap@hotmail.com

JEAN-CLAUDE  
**BIGUINE**  
[www.biguine.com](http://www.biguine.com)

Salon de coiffure **Jean-Claude Biguine**

**Hommes, femmes, enfants**

Ouvert du lundi au samedi de 9.00 à 19.00

Rue Charlemagne 19, 1348 Louvain-la-Neuve Tél: 010/84.50.22

## laboratoire dentaire



Réparation en +/- 1 heure  
Renfort  
Vérification gratuite  
Egalement à domicile

Av. des Chevreuils, 12 - 1340 Ottignies - LLN  
Tél. : 010.415.426

# COURS DE LANGUES

Formations individuelles ou en groupe  
pour adultes, enfants, adolescents  
et entreprises.

allemand - anglais - arabe - espagnol -  
français - chinois - japonais - néerlandais -  
russe - ...

**MATIN - APRÈS-MIDI - SOIR** ou le **SAMEDI**

*Un grand choix de formules adaptées à vos besoins !*

Let's talk efficiency!



**CLL**  
language centres

INFOS SUR  
[cll.be](http://cll.be)



**CLL LOUVAIN-LA-NEUVE**

8 Voie Cardijn • 1348 Louvain-la-Neuve  
010 45 10 44 • [lln@cll.ucl.ac.be](mailto:lln@cll.ucl.ac.be)

# LE COLLÈGE COMMUNAL



Le Collège communal est composé de huit membres : le bourgmestre, six échevins et la présidente du CPAS.

Nom	Adresse	Coordonnées	Compétences	
<b>1</b> Jean-Luc Roland	Avenue de l'Equerre, 30 1348 LLN	010/45.17.79 0475/89.58.53 jean-luc.roland@olln.be	Budget ; police ; développement durable ; personnel ; patrimoine ; contentieux ; affaires générales	<b>ECOLO</b>
<b>2</b> Cedric du Monceau	Avenue du Parc, 2 1340 Ottignies	010/41.29.64 0473/41.22.47 cedric.dumonceau@olln.be	Aménagement du territoire ; urbanisme ; toponymie ; affaires économiques ; emploi ; commerces ; classes moyennes ; affaires rurales	<b>AVENIR</b>
<b>3</b> Annie Galban - Leclef	Rue de Spangen, 44 1341 Céroux-Mousty	0477/67.19.25 annie.galban@olln.be	Bâtiments ; Etat-civil ; population ; associations patriotiques ; jumelages ; information ; tutelle CPAS	<b>PS</b>
<b>4</b> Cécile Lecharlier	Chaussée de La Croix, 35 1340 Ottignies	010/41.25.56 cecile.lecharlier@olln.be	Environnement ; logement ; famille ; aînés ; petite enfance ; santé	<b>ECOLO</b>
<b>5</b> David da Câmara	Avenue des Musiciens, 22 1348 LLN	010/45.26.05 0477/22.95.49 david.dacamara@olln.be	Mobilité ; voiries ; espaces verts ; finances ; informatique et simplification administrative ; culture	<b>ECOLO</b>
<b>6</b> Benoît Jacob	Avenue Bel Horizon, 13 1341 Céroux-Mousty	010/61.34.04 0477/46.55.15 benoit.jacob@olln.be	Sports ; jeunesse ; fêtes ; tourisme ; cultes ; politique sociale	<b>AVENIR</b>
<b>7</b> Michel Beaussart	Avenue de la Paix, 16 1340 Ottignies	010 / 43.60.11 0479/01.38.44 michel.beaussart@olln.be	Enseignement ; participation ; énergie ; coopération nord/sud ; accueil des personnes d'origine étrangère ; Droits de l'Homme ; laïcité	<b>PS</b>
<b>8</b> Jeanne-Marie Oeffe	Avenue des Combattants, 33 1340 Ottignies	010 / 41.43.30 0478/518.397 Jeanne-marie.oeffe@olln.be	Présidente CPAS	<b>AVENIR</b>

**9** Thierry Corvilain - Secrétaire communal



# LE CONSEIL COMMUNAL

Le nouveau Conseil communal, issu des élections d'octobre 2012, compte deux conseillers de plus que lors de la précédente mandature (31 conseillers au total). C'est le résultat de l'évolution du nombre d'habitants domiciliés dans notre ville : plus de 30.000, désormais !



**Jacques BENTHUY**

Rue de la Chapelle, 86  
1340 Ottignies  
+32 (0) 10 41 81 30  
+32 (0)475 77 26 88  
benthuy@gmail.com



**Julien TIGEL POURTOIS**

Avenue F.Roosevelt, 4a  
1340 Ottignies  
+32 (0)494 82 21 16  
jujutp@hotmail.com



**Jacques OTLET**

Rue Chapelle aux Sabots, 36  
1341 Céroux-Mousty  
+32 (0) 10 61 45 38  
+32 (0)475 48 71 54  
jacquesotlet@base.com



**André PIRON**

Clos des Pinsons, 22  
1342 Limelette  
+32 (0) 10 41 09 27  
+32 (0)475 41 29 61  
andre\_piron@hotmail.com



**Patrick PIRET-GERARD**

Rue aux Fleurs, 1  
1341 Céroux-Mousty  
+32 (0) 10 61 10 16  
+32 (0) 10 61 86 01  
piret-gerard@belgacom.net



**Nancy SCHROEDERS**

Rue du Culot, 15  
1341 Céroux-Mousty  
+32 (0)495 46 55 21  
nancy\_sch@yahoo.fr



**Nelly ROOBROUCK-VANDENBORREN**

Rue de l'Invasion, 19  
1340 Ottignies  
+32 (0) 10 41 60 40



**Hadelin de BEER DE LAER**

Rue de la Baraque, 124c  
1348 Louvain-la-Neuve  
+32 (0) 10 45 49 63  
+32 (0)499 39 21 68  
hadelindebeer@skynet.be



**Bénédicte KAISIN-CASAGRANDE**

Avenue Maréchal Montgomery, 5  
1340 Ottignies  
+32 (0)476 23 74 55  
benedicte\_kaisin@yahoo.fr



**Claire THIBAUT-KERVYN**

Avenue des Quatre Bonniers, 6  
1348 Louvain-La-Neuve  
+32 (0)495 27 19 55  
claire.thibaut@gmail.com



**Yolande GUILMOT**

Rue de la Limite, 29  
1341 Céroux-Mousty  
+32 (0) 10 61 56 85  
+32 (0)473 79 89 71  
yolande.guilmot@skynet.be



**Nicolas Van der MAREN**

Rue du Charnois, 30  
1342 Limelette  
+32 (0)476 57 72 85  
nicolasvandermaren@yahoo.fr



**Jean-Marie PAQUAY**

Rue des Tisserands, 9  
1348 Louvain-la-Neuve  
+32 (0) 10 45 16 60  
+32 (0)477 42 62 03  
jm.paquay@yahoo.fr



**Dominique BIDOUL**

Rue Lucas, 14a  
1340 Ottignies  
+32 (0)479 82 72 93  
dominique.bidoul@gmail.com



**Monique MISENGA BANYINGELA**

Rue du Prieuré, 4  
1348 Louvain-la-Neuve  
+32 (0) 10 45 05 22  
+32 (0)488 72 75 49  
monmisenga@yahoo.fr



**Kristina CABRIC**

Avenue du Grand Cortil, 3/002  
1348 LLN  
+32 (0)484 83 31 38  
kristina.cabric@gmail.com



**Marie-Pierre LAMBERT-LEWALLE**

Avenue de Lauzelle, 35A  
1340 Ottignies  
+32 (0) 10 45 17 33  
mariepierre.lewalle@belgacom.net



**Julie CHANTRY**

Avenue des Villas, 8  
1340 Ottignies  
+32 (0) 10 / 75 14 13  
+32 (0)486 27 33 12  
juliechantry@yahoo.com



**Pierre LAIGNEAUX**

Rue Henri Michaux, 9  
1348 LLN  
+32 (0) 10 41 21 37  
+32 (0)472 27 77 81  
p.laigneaux@gmail.com



**Lucette MOYSE**

Cours Marie d'Oignies, 19  
1348 Ottignies  
+32 (0) 10 45 06 72  
+32 (0)473 / 43 41 25  
lucette.moyse@gmail.com



**Cédric JACQUET**

Passage de l'Égot, 25/301  
1348 LLN  
+32 (0)476 95 06 94  
cedric@jeunesmr.be



**Anne-Sophie LAURENT**

Rue de la Chapelle, 8  
1340 Ottignies  
+32 (0)478 23 73 70  
aslaurant.prof@gmail.com



**Manon WIRTZ**

Avenue de Jassans, 26a  
1342 Limelette  
+32 (0)474 66 94 39  
manon.wirtz7@gmail.com



**Ecolo**



**PS**



**Avenir**



**OLLN 2.0**



## Collège et Conseil communal

# LE CONSEIL DE L'ACTION SOCIALE

Le 7 janvier, les nouveaux conseillers du CPAS ont juré de s'acquitter fidèlement des devoirs de leur charge.



Après les élections, les nouveaux élus désignent les membres du Conseil de l'action sociale (CPAS). Ceux-ci ont prêté serment devant le bourgmestre Jean-Luc Roland, le 7 janvier.

Présidente durant la mandature 2007-2012, Jeanne-Marie Oleffe (Avenir) a été reconduite dans ses fonctions pour 3 ans. C'est Jacques

Duponcheel (Ecolo) qui devrait lui succéder pour les années 2016-2018.

**Patricia JANSSENS**

4

Place de l'Aubépine, 12  
1342 Limelette  
010 / 41 94 70  
0476 / 20 82 95  
janssens-patricia@skynet.be

**Pierre DESSY**

8

Rue de la Margelle, 5  
1341 - Cérroux-Mousty  
010 / 61 42 78  
0476 / 24 56 32  
pierredessy@voo.be

**Jeanne-Marie OLEFFE**

1

Avenue des Combattants, 33  
1340 Ottignies  
010 / 41 43 30  
0478 / 51 83 97  
jeanne-marie.oleffe@olln.be

**Imane EL MOKHTARI**

5

Avenue des Vis Tchapias, 1/202  
1340 Ottignies  
0488 / 26 05 75

**Anne CHAIDRON**

Clos Sainte-Anne, 2  
1340 Ottignies  
010 / 41 33 00  
0478 / 82 01 88  
a\_chaidron@hotmail.com

**Jacques DUPONCHEEL**

2

Cours d'Orval, 3  
1348 Louvain-la-Neuve  
010 / 45 23 21  
0474 / 61 78 70  
jacques.duponcheel@skynet.be

**Patrick VAN LAETHEM**

6

Rue des Fusillés, 30  
1340 Ottignies  
010 / 40 07 16  
0473 / 92 61 73  
patrickvanlaethem@hotmail.com

**Marie-Ange LOURTIE**

9

Rue du Tiernat, 19  
1340 Ottignies  
010 / 41 83 50  
0479 / 61 14 25  
jjantoine3@hotmail.com

**Stéphane VANDEN EEDE**

3

Rue du Blanc-Ry, 143  
1342 Limelette  
010 / 41 24 10  
0472 / 75 28 00  
stephane.vandeneede@gmail.com

**Carine SWINNEN**

7

Rue Arthur Masson, 7  
1341 Cérroux-Mousty  
010 / 45 83 39  
0476 / 23 17 80  
c.swinnen@hotmail.com

**Michel TOURNAY**

10

Rue du Bauloy, 37  
1340 Ottignies  
010 / 41 54 24  
0477 / 18 00 71  
michel-tournay@hotmail.fr



## Mis à l'honneur

### Ils sont formidables !

C'est devenu une coutume ! Au cours de la soirée des vœux aux corps constitués, le 18 janvier à la Ferme du Biéreau, le bourgmestre et les échevins ont souhaité mettre à l'honneur quelques habitants de notre ville qui se sont distingués

depuis plusieurs années dans leur domaine d'activité.

Des parcours exemplaires, des vies riches de sens, qui suscitent le respect et l'admiration. Nous vous les présentons dans les pages qui suivent.

**Le discours prononcé par le bourgmestre Jean-Luc Roland à l'occasion des vœux est publié sur notre site [www.oln.be](http://www.oln.be)**

## La Philharmonie Royale Concordia



*en jouant les partitions de basse. Nous cherchons toujours à nous étoffer : tous les musiciens sont les bienvenus, du moment qu'ils savent lire les partitions et qu'ils jouent d'un instrument depuis au moins 3-4 ans. »*

La PRC reste un ensemble « amateur » : aucun des musiciens n'est rémunéré, hormis le chef. Elle peut compter sur le renfort de professionnels (ils prestent gratuitement, eux aussi), notamment pour les concerts.

### Une école de rigueur

Après Marcel Ancion et Philippe Durant, c'est Roland De Klippel - un excellent musicien de Merchtem, ancien Trompette-Major de la Musique Royale des Guides - qui a repris la direction de la PRC, en 2004. Il a la réputation d'être très exigeant, ce qui est nécessaire pour maintenir le niveau de l'orchestre.

*« C'est une école de rigueur, ce qui effraie pas mal de jeunes. Mais les « anciens » sont là pour les encourager et les amener à progresser. Certains musiciens ont grandi à la philharmonie : ils avaient 12 ans quand ils ont rejoint l'ensemble et en ont 45 aujourd'hui ! »*

Notre Ville est fière d'abriter l'un des meilleurs orchestres d'instruments à vent de Belgique. La Philharmonie Royale Concordia (PRC) a fêté son 150<sup>e</sup> anniversaire, le 7 octobre dernier au Centre culturel d'Ottignies. Pour l'occasion, elle invitait l'Harmonie royale « Les Chasseurs de Binche » et la Société royale d'harmonie de Braine-l'Alleud.

*« En retour, nous jouerons sans doute à Binche, cette année. Il est de tradition de rendre les invitations »,* explique le président Daniel Fivez, clarinettiste au sein de la PRC.

La Philharmonie compte une cinquantaine de musiciens dont plus de la moitié habitent notre ville ou y « kotent » (les étudiants étrangers ne sont pas rares : on a totalisé jusqu'à 11 nationalités différentes). Les autres viennent parfois de loin : Bruxelles, Dinant, Paliseul... Ils ont entre 10 et 70 ans, jouent de la clarinette, du hautbois, de la flûte traversière, du saxophone, de la trompette, du cornet, du trombone, des percussions...

*« Nous n'avons que deux gros tubas basse, c'est trop peu. Heureusement, notre synthé nous aide*



Rigueur, mais bonne ambiance aussi : les musiciens cherchent à s'amuser ensemble et à communiquer leur joie aux personnes pour lesquelles ils jouent ! Les répétitions (le samedi matin, à la Ferme du Douaire) sont entrecoupées d'une pause conviviale. On se retrouve aussi pour un repas de Sainte-Cécile, en novembre, et un petit-déjeuner « cougnou », en décembre.

### Les manifestations patriotiques

S'ils ont joué plusieurs fois à l'étranger (dernièrement en Angleterre et à Malte) et se produisent régulièrement en Flandre, les musiciens de la PRC ne boudent cependant pas la ville qui les héberge. Ils organisent un concert de gala à Ottignies, chaque année au mois de mars (NDLR : cette année, ce sera le 9 mars). Ils participent aussi aux

week-ends « Wallonie Bienvenue » et sont de toutes les manifestations patriotiques. C'est une chance, car les trompettistes de qualité sont très sollicités au moment du 11 novembre. La tâche n'est pas simple : le son de l'instrument doit être parfait alors qu'il fait froid et qu'il pleut quelquefois !

« Pour ce genre de prestations, la formation est restreinte : 10-15 musiciens. C'est aussi en comité réduit que nous avons assuré une animation de Noël dans la galerie du Douaire, le 23 décembre dernier. Nous sommes en train de relancer l'orchestre de variétés », précise Daniel Fivez. « Nous avons également eu le privilège de nous produire sous la bannière de la fanfare de Moulinsart à l'occasion du marché aux puces Tintin, en 2010. »

Le programme de cette année est loin d'être finalisé. Des concerts sont déjà prévus à Gand (en mai, dans le cadre d'un festival de musique d'orchestre organisé par la Fédération musicale de Flandre) et sur la Grand-Place de Bruxelles (en septembre, lors d'un festival organisé par la Fédération musicale de la région de Bruxelles-Capitale).

« Nous sommes plus « symphoniques » que les fanfares : notre répertoire est pour moitié constitué d'œuvres classiques. Notre prochain concert de gala comportera des œuvres de Weber, Bellini et Tchaïkovski. Nous sommes actuellement à la recherche de danseuses, pour Casse-Noisette. » ■

### Petit-déjeuner « cougnous »

C'est une tradition ! Chaque année à la veille de Noël, les musiciens de la Philharmonie Royale Concordia partagent un petit-déjeuner festif (cougnous, café et chocolat chaud), avant leur répétition du samedi.

Le 22 décembre, ils étaient une quarantaine à la Ferme du Douaire, autour du chef Roland De Klippel. Parmi eux, Geneviève Gressens, clarinettiste à la PRC depuis 1978 : « La Philharmonie, c'est ma famille. Si j'habite Liège aujourd'hui, je ne manque jamais une répétition ! Le petit-déjeuner de Noël permet de se retrouver ensemble en dehors de la musique. »



Repus, les musiciens allaient étudier le Casse-Noisette de Tchaïkovski, un hommage à Bellini, le « medley » de chansons française « Vive la France », un

festival Duke Ellington... autant de morceaux qu'ils interpréteront lors de leur prochain concert de gala, en mars 2013 au Centre culturel d'Ottignies.

# Jean-Christophe Echement et Bénédicte Van Roy



Louvain-la-Plage doit son succès en grande partie aux deux animateurs de la Gestion Centre Ville (GCV) de Louvain-la-Neuve, Jean-Christophe Echement et Bénédicte Van Roy. Partis de presque rien en 2008 (le budget de la première plage s'élevait à 30.000€), à force de créativité, de dynamisme et d'audace, ils ont progressivement séduit de plus en plus de sponsors... pour arriver à proposer désormais un véritable festival d'été, qui égaye la ville en juillet-août.

« *Le budget de la plage dépasse maintenant les 100.000€. La prochaine édition aura lieu sur la Grand-Place et la place de l'Université, durant un mois (du 11 juillet au 12 août)* », annonce Jean-Christophe Echement. « *Si nous y avons cru dès le départ, c'est grâce aux encouragements de personnalités locales comme André Steen (NDLR : le glacier Carette, tragiquement décédé en 2011) : il a été de toutes les éditions.* »

Mais la GCV ne fait pas qu'organiser la plage, le bal du 21 juillet, le village nordique en décembre... Une grande partie de son travail consiste à améliorer la signalétique urbaine. Des panneaux indicateurs de couleur bordeaux sont apparus sur les murs, il y a deux ans. Ils seront bientôt complétés par une vingtaine de planimètres, notamment à proximité des parkings. La Région wallonne a reconnu l'effort de la GCV dans ce domaine en lui accordant deux distinctions.

« *Ville et Université avaient chacune leur fléchage. Il était nécessaire d'uniformiser et hiérarchiser l'ensemble, pour faciliter les déplacements dans la ville. Cette année, nous avons aussi repris la gestion de l'affichage culturel et commercial, pour en améliorer l'efficacité.* »

## Neuf ouvriers polyvalents

Jean-Christophe Echement et Bénédicte Van Roy peuvent compter sur l'aide de 9 ouvriers, grâce à l'intervention de la Région et aux subsides des membres de la GCV. Polyvalents, ils sont chargés d'aider au nettoyage de la ville, d'assurer l'affichage, de donner un coup de main lors des événements... et depuis juillet dernier, de sensibiliser les automobilistes qui s'égarer dans des zones à circulation locale pour éviter les frais de parking à proximité de L'esplanade.

« *Les stewards urbains préviennent les automobilistes qu'ils risquent de se faire verbaliser par la police et que dès lors, il vaut mieux qu'ils stationnent ailleurs. En général, le*

*message passe bien* », constate Bénédicte Van Roy.

La GCV a rejoint le projet européen Urbact qui regroupe des villes désireuses de redynamiser un de leurs quartiers vieillissant. En ce qui nous concerne, c'est la place des Wallons qui fait l'objet d'analyses, depuis 2 ans. Un groupe de travail réfléchit à son réaménagement. Les premières réalisations sont attendues cette année. Un autre groupe « identité » se penche sur l'image/la notoriété de Louvain-la-Neuve.

## Deux enquêtes de satisfaction

Jean-Christophe Echement et Bénédicte Van Roy évoquent l'intérêt des enquêtes organisées deux fois par an pour évaluer la satisfaction des utilisateurs du centre ville et leur comportement d'achats. Par ailleurs, des compteurs électroniques permettent de chiffrer le nombre de passages de piétons dans les rues Charlemagne, des Wallons et Grand-Rue, 24h/24.

« *Nous orientons nos actions en fonction du résultat des comptages et des enquêtes. Ainsi, nous avons pu voir que la présence de SDF au centre ville ne préoccupait finalement que 4 personnes sur 1000 ! A l'inverse, 70% des personnes interrogées réclamaient la réouverture des cinémas* », se souvient Jean-Christophe Echement. « *Si les comptages indiquent un fort passage en un lieu à un moment précis de la journée, nous nous assurons du maintien de la propreté à cet endroit.* » ■

C'est Jean-Christophe Echement qui est à l'origine de la création de la GCV en 2006. Habitant de Louvain-la-Neuve puis de Walhain, il a été commerçant dans la ville universitaire pendant 20 ans. Au moment de l'arrivée de L'esplanade, il a convaincu le bourgmestre Jean-Luc Roland et l'échevine Jeanne-Marie Oleffe de fonder une association de gestion centre ville sur base du modèle proposé par la Région wallonne, pour

permettre à tous les acteurs du site de participer au développement de celui-ci.

Depuis 2008, il forme un duo de choc avec Bénédicte Van Roy. Tous deux mettent l'énergie nécessaire pour faire aboutir les projets qu'ils imaginent... ce qui place notre GCV en tête des associations de gestion centre ville de Wallonie.



# Les bénévoles des consultations ONE



Elles sont une cinquantaine, âgées de 40 à 80 ans (la majorité sont pensionnées), à s'impliquer bénévolement dans les quatre consultations ONE de notre ville.

« Ce sont uniquement des dames : les enfants, c'est l'affaire des femmes ! », constate Claude Halleux, présidente de la consultation de Limelette depuis 1997.

Ces « dames de comité » accueillent les familles, aident au déshabillage/rhabillage des enfants, pèsent et mesurent ceux-ci, animent la salle d'attente, encadrent les activités... veillent au bien-être de tous, avant et après la visite chez le médecin.

« On remarque quand même que de plus en plus de papas accompagnent les mamans à la consultation, preuve que leur rôle au sein de la famille est en train d'évoluer. Nous accueillons aussi des grands-parents. »

Claude Halleux précise que les tâches de secrétariat et comptabilité sont également assurées par des bénévoles, de même que la présidence. Seuls les travailleuses

médico-sociales (TMS), les médecins et les éventuelles animatrices (psychomotricité, massage bébé...) sont rémunérées.

« En réalité, sans les bénévoles, il n'y aurait pas de consultations ! D'autant qu'il nous revient de faire la publicité - entre autres, par la qualité de notre accueil - de ce service gratuit : nous devons justifier d'un certain nombre de bénéficiaires pour que l'ONE maintienne la consultation en vie. »

L'ONE ! Une administration qui ne mesure sans doute pas assez la chance qu'elle a de pouvoir s'appuyer sur des volontaires aussi disponibles et compétents. Ses exigences semblent parfois irréalistes. Ainsi la présidente de la consultation de Limelette n'ose pas crier trop fort qu'elle a fêté ses 70 ans. Car le règlement de l'ONE prévoit que l'on ne peut plus assurer de fonction autres que l'accueil (secrétariat, comptabilité... et présidence !) passé cet âge-là. Qui pour la remplacer alors ?!

### A l'écoute et discrètes

Les volontaires sont une ou deux,

à chaque consultation. Elles se retrouvent toutes lors de réunions de comité ouvertes aux TMS et aux médecins. On y parle de l'organisation de la consultation, de sa gestion, des éventuels dysfonctionnements... Elles sont aussi invitées à suivre des formations organisées par l'ONE (à l'accueil, à la lecture pour les petits...).

« Chaque consultation est libre d'organiser les activités qu'elle souhaite, pour ses bénévoles : une fête, une conférence, une formation Croix-Rouge... (NDLR : lire par exemple en page 32) », explique Annick Lambert-Vekemans, présidente de la consultation de Louvain-la-Neuve depuis 1973.

On attend des volontaires qu'elles soient à l'écoute et discrètes.

« On voit beaucoup de choses, dans la salle d'attente : comment les mères se comportent avec leur enfant, comment elles interviennent dans une bagarre ou comment elles parlent entre elles, comment les enfants jouent ou non avec les autres... Les volontaires sont attentives à tout ce qui se passe mais sont bien conscientes des limites de leur fonction. Si elles constatent une anomalie, elles en font part à la TMS ou au médecin, en toute discrétion. C'est essentiel pour maintenir la confiance du public », insiste Annick Lambert-Vekemans.

### Leur satisfaction ?

« On a du plaisir à participer aux activités avec les enfants : lecture, jeux, éveil musical dans certaines consultations... Quand les petits nous reconnaissent dans la rue et courent dans nos bras, c'est le plus beau merci », résume Claude Halleux. « On les voit grandir et devenir parents à leur tour, c'est la vie ! » ■

# Joachim Gérard



Nos lecteurs ont découvert le portrait de Joachim Gérard dans le n°179 du BCO consacré au sport et à la jeunesse (octobre 2012). Ils y apprenaient que le Limelettois - un des meilleurs joueurs de tennis en fauteuil roulant, qui s'entraîne depuis 2006 avec le Néolouvaniste Marc Grandjean - avait participé aux Jeux Paralympiques de Londres, en septembre.

« *Mon objectif était le quart de finale et je l'ai atteint. Ma grande satisfaction a été de battre le n°8 mondial en 1/8<sup>e</sup> de finale : le résultat de quatre années d'entraînement* », explique l'actuel n°8 mondial (13<sup>e</sup> en double). « *Evidemment, on rêve toujours de ramener une médaille. J'ai été déçu de ne pas sortir le Néerlandais Vink, n°4 mondial, mais c'est lui qui était le plus le fort ! C'est lui qui est reparti avec la médaille de bronze.* »

Joachim Gérard estime qu'il doit son très beau résultat à l'expérience acquise suite à sa participation à de nombreux tournois, en 2012, et à sa collaboration avec Dominique Monami, devenue sa coache mentale en mai dernier. Sa gestion des matchs a beaucoup évolué ces derniers mois.

## Terminer ses études

Depuis les Jeux, Joachim a participé à deux tournois - à l'île de Ré et en Sardaigne - qu'il a remportés, en simple et en double. Aux Masters de double à Amsterdam en novembre (qui réunissait les huit meilleures paires de double), il a terminé 4<sup>e</sup> avec le Français Cattaneo.

Les premiers mois de 2013 seront un peu moins sportifs puisque Joachim vient d'entamer son stage de fin d'études (NDLR : il est en der-

nière année en technologies de l'informatique à l'Ephec) au sein de l'entreprise Expert-IT de Louvain-la-Neuve. Il doit aussi boucler son Travail de fin d'études, d'ici le mois de juin.

« *Ce TFE me passionne puisqu'il consiste en la création de mon propre site web, avec le développement d'applications mobiles (pour Iphone et Android).* »

Néanmoins, il participera au tournoi ABN AMRO de Rotterdam et au Bavarian Open de Nuremberg à la fin février, au championnat de France interclubs en avril ainsi qu'à la coupe du monde en mai.

« *Si je passe 7<sup>e</sup> mondial fin avril, je serai qualifié pour Roland Garros : c'est un rêve. Si ce n'est pas pour cette année, je ne serai pas déçu. Mon objectif est de rester dans le top 10 puisque ma priorité est maintenant de terminer mes études.* »

## Un contrat Adeps

Joachim Gérard évoque encore des tournois en Corée ainsi que la tournée européenne, de fin juin à fin septembre. Il espère pouvoir bénéficier bientôt d'un contrat Adeps. Après viendront les Jeux de Rio, en 2016. Le Limelettois ambitionne d'y décrocher une médaille... d'or, pourquoi pas ?! ■

# Simon Gougnard

Ce jeune habitant de Cérroux-Mousty (il vient d'avoir 22 ans) joue au hockey depuis l'âge de 5 ans.

Il a fait partie des clubs Pingouin de Nivelles et Waterloo Ducks, avant de jouer en Hoofdklasse avec le club de Tilburg (saison 2009/2010) puis avec le club de Oranje Zwart (saisons 2010-2011 et 2011-2012).

Il a participé aux Jeux Olympiques de Londres - en août dernier -

avec l'équipe des Red Lions (Royal Racing club de Bruxelles), qui a pris la 5<sup>e</sup> place. L'équipe s'est également classée à la 5<sup>e</sup> place aux Champions Trophy en Australie, en novembre.

Simon Gougnard a été nommé par la Fédération internationale de hockey parmi les 5 meilleurs joueurs espoirs (de moins de 21 ans) pour l'année 2012.



**Colombine**  
Lingerie - Corseterie  
Balnéaire

Boulevard Martin, 32  
1340 OTTIGNIES - LLN  
Tél. : 010 41 49 30  
www.lingerie-colombine.be

MARIE JO  
L'AVENTURE

**D'UN MUR A L'AUTRE** **PEINTURES NATURELLES**  
Gamme complète pour l'intérieur et l'extérieur

**VENTE - CONSEIL**

**AGLAI** PEINTURES NATURELLES  
**BEECK** PEINTURES MINÉRALES

Rue Ernest Berthet, 49 1341 Ottignies-LLN  
Tél. : 010 62 01 64

**Record**  
Mon banquier à moi à Ottignies  
recordbank.be

**Agence DEWERE-LEMAIRE**  
La banque Record vous offre un conseil personnalisé en :

- Placements ▸ Crédits
- Assurances

**Espace du Cœur de Ville 16 à 1340 Ottignies**

Tél. : 010 / 41 40 99  
Fax : 010 / 41 97 93  
Email : ND2L@RECORDBANK.BE

FSMA : ND2L. spr1107200 CB CA

**VITRERIE**

**Glaverbel – St Roch – St Gobain**  
**Réparations – Remplacements**

- Verres clairs et imprimés
- Vitrages isolants, thermiques et acoustiques – miroirs
- Vitrage anti-effractions
- Adaptation de doubles vitrages dans châssis existants

Rue de Mérixaux 1a – 1490 Court-St-Etienne  
Tél. 010 61 58 57 - Fax 010 61 24 97



Espace du Cœur de Ville, 21  
1340 Ottignies  
Tel : 010 43 96 97  
clairdevue@base.be



Actual size EYE TEST CHART FOR 10 FEET 10 ft. equivalent

**EXAMEN DE LA VUE**  
**SPÉCIALISTE DE LENTILLES DE CONTACT**

**ENTRAÎNEMENT VISUEL**

D V K H C R  
N S D V C H O  
D C N K O H R S  
H U P K S C R O N V  
O A H V Z C K L D B S R  
N V G R B H O E A K  
P K N V



**LES LUNETTES DE VOS ENFANTS** sont garanties **gratuitement** chez votre opticien



Spécialiste verres Varilux, assurance adaptation

# Carnet FAMILIAL

## Naissances

El Makrini Amina Khadija	19/08
Van Damme, Alice	01/10
Rami, Amalia	02/10
Severs, Maxim	02/10
Daniels, Yann	05/10
El Mahi, Haytam	06/10
Jouret, Victoire	07/10
Belfiore, Luca	07/10
Ouahib, Sara	08/10
Parmentier, Victor	09/10
Jolie, Sila	09/10
Lowé, Marie-Victoire	12/10
El Khayari, Ayoub	15/10
De Bock, Clémence	15/10
Mester, Rayan	18/10
Djilali, Jihad	18/10
Mountasir, Soufiane	19/10
Camps, Alexis	21/10
Docquier, Aliénor	25/10
Burguet, Martin	26/10
Cleda, Emile	27/10
Pulinckx, Romain	28/10
Hakiza, Kenneth-Clarens	29/10
Lamas Martinez, Hugo	30/10
Docquier, Pauline	04/11
Lizen, Florian	05/11
Vincke, Henri	07/11
Honinx, Marion	08/11
Conan, Louise	08/11
Braconnier, Maxime	12/11
Wautelet, Maxime	12/11
van Raemdonck, Rosalie	12/11
Ferreira Dos Santos, Camille	14/11
Céréssia, Lorian	15/11
Robak, Emma	15/11
Loukili, Maryam	16/11
Brisaert, Marina	19/11
Vanlaethem, Aaron	24/11
Dagnelie, Aydwin	25/11
Jacques, Fleur	25/11
Parmentier, Louison	26/11
Zariouh, Imran	27/11
Belery, Anaïs	28/11
Flemaal, Thomas	30/11

## Décès

Vergucht, Theresa, épouse Collart	01/10
Haulotte, Maurice	03/10
Vandeloise, Yvonne, épouse Dejean	04/10
Denhaese, Simone, ve Mortier	08/10
Lekeux, Alain	09/10
Charlier, Jean	10/10
Duchemin, Jeanne, épouse Trefois	13/10
Moray, Guillemine	13/10
Van Ceulebroeck, Michel	18/10
Vanderelst, Anne, ve Brusselmans	19/10
Wilmotte, Alain	22/10
Lecart, Eric	24/10
Lefèvre, Armand	24/10
Kaye, Jeanne, ve Lemouche	30/10
Mossay, Justin	31/10
Saintenoy, André	04/11
Van Kildonck, Didier	04/11
Brughmans, Ferdinand	05/11
Contempré, Maurice	06/11
Peeters, Denise	07/11
Wuyenborghs, René	08/11
Bouffieux, Jenny, ve Cools	09/11
Mary, René	12/11
Danjou, Robert	15/11
Arguinano Calabozo, Raquel, épouse Belhaloumi	16/11
Van Gucht, Annemarie, épouse Celis	17/11
Delforge, Jeannie, ve Michel	18/11
Lobet, Edithe, épouse Bouvy	18/11
Flament, Georges	19/11
Bernard, Gilbert	20/11
Pirlet, Henri	21/11
Ginion, Gérard	23/11

Leonard, Eugénie, ve Mouillard	24/11
Robion, Jean	24/11
Leteheux, Angèle, épouse Millet	26/11
Carion, Claude	27/11
Favresse, Michel	27/11
Deward, Yvonne, ve Courtois	28/11
Vanden Berghe, Michel	28/11
Dujardin, Dirk	29/11
Leurquin, Amélie, ve Schauwers	30/11

## Zones bleues : la redevance à 15€

Le Conseil communal, en sa séance du 13 novembre 2012, a approuvé la modification du montant des redevances stationnement pour occupation du domaine public à Ottignies et Louvain-la-Neuve.

Depuis le 14 janvier, la redevance pour non apposition du disque de stationnement ou pour dépassement de temps autorisé coûte 15€.

Tâchez de ne pas être distrait(e) !



# CONSEIL COMMUNAL

Le compte rendu de la séance du 13 novembre.

La dernière séance de la mandature est consacrée essentiellement à l'examen des règlements-taxes. Le bourgmestre Jean-Luc Roland présente toutefois quelques points de police : la mise en circulation locale de tout le quartier de La Baraque « ancien », la création d'un sens unique limité « SUL » pour les cyclistes à la rue Berthet, le compte 2009 de la zone et une modification budgétaire pour l'exercice 2012. Il est aussi question de l'augmentation de la redevance pour le stationnement dans la zone bleue : elle passe de 13 à 15€, « pour l'adapter à l'indice des prix à la consommation », précise le bourgmestre, qui insiste sur le fait que notre zone bleue demeure très bon marché au vu des prix pratiqués dans les autres communes. « *Cela nous permettra d'équilibrer à peu près le service Stationnement. Au départ, celui-ci était couvert. Ce n'est plus tout à fait le cas aujourd'hui : les recettes ont diminué.* » 10 conseillers de la minorité s'abstiennent.

Le bourgmestre évoque la convention type que la Ville souhaite passer avec les agriculteurs pour la réalisation d'aménagements anti-érosifs. Depuis quelques années, de violents orages sont à l'origine de coulées de boue qui provoquent de gros dégâts sur les terres des agriculteurs et des inondations chez des particuliers. Afin d'apporter des réponses structurelles à ce phénomène, la Ville a chargé le bureau d'étude CSD et la cellule Gestion Intégrée Sol Erosion Ruissellement (GISER) du Service Public de Wallonie de lui recommander des aménagements, pour plusieurs bassins (Céroux, Jurdant/Chêneaux, Evaux, Bois des Rêves, Thomas de Bossierre, Holoffe) : installation de barrages filtrants (« fascines » (fagots) de branchages), zone d'immersion temporaire, bande herbeuse permanente. La convention prévoit que la Ville réalise les aménagements en accord avec les agriculteurs. En

cas de perte de rendement établie par le service provincial compétent, la Ville fera intervenir ses assurances afin de ristourner le montant perdu. Unanimité.

### Bâtiments

L'échevin des Bâtiments Jacques Benthuyts demande aux conseillers d'approuver la pose d'une nouvelle régulation pour le chauffage par le sol de l'école de Limauges (4731€ tvac). Le chauffage est habituellement coupé du vendredi midi au dimanche soir. Vu la panne de la régulation, le chauffage fonctionne désormais 7j/7 et 24h/24... ce qui n'est pas économique !

L'échevin explique comment les façades en béton de l'école du Centre et du Centre culturel se fissurent. L'humidité s'engage dans les brèches, ce qui provoque des dégâts. Les travaux de sécurisation des façades coûteront plus de 14.000€ htva. « *Pour le Centre culturel, il s'agit d'une rénovation à moyen terme. Il faudra un jour programmer la réfection complète de la façade* », précise Jacques Benthuyts.

Les conseillers votent à l'unanimité pour le règlement prime - une subvention (250 ou 500€, suivant les revenus) qui complète la prime provinciale - relatif à l'installation de panneaux solaires pour la production d'eau chaude. Seuls 6 citoyens l'ont demandée cette année, mais il est important que notre Ville continue à encourager les initiatives durables.

### Règlement-taxes

L'échevin des Finances David da Câmara Gomes constate que nos taxes sont nettement plus basses que celles des communes auxquelles nous pouvons nous comparer. Le Collège a donc décidé de les indexer. « *Les autres communes nous montrent le chemin en mettant leurs taxes plus régulièrement à jour. Ces dernières*

*années, nous avons perdu bêtement des recettes* », déclare l'échevin. Deux taxes sont supprimées (sur les taxis et les caveaux d'attente) et trois apparaissent : sur les véhicules isolés abandonnés (elle sera reportée en cours de séance, pour en affiner le libellé), sur l'absence ou l'insuffisance d'emplacements de parcage (3000€ par emplacement, lorsqu'un permis est accordé en dérogation des règlements prévoyant le nombre d'emplacements de parcage) et sur les commerces de nuit (2500€/an).

Les centimes additionnels au précompte immobilier demeurent à 2100 et la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques (IPP), à 6%.

Le conseiller André Piron s'exprime au nom de la minorité : « *L'augmentation des taxes - surtout celles relatives à la zone bleue et aux sacs poubelles jaunes - devrait vous rapporter 200.000€/an alors que vous étiez engagés à ne pas augmenter la fiscalité : on a trompé l'électeur !* » L'échevin répond que les montants fixes des taxes perdent de leur valeur avec le temps et l'évolution de l'indice des prix. « *On était anormalement bas* », insiste-t-il, allant jusqu'à comparer notre ville à « *une espèce de paradis fiscal* » ! Le conseiller Hadelin de Beer de Laer estime que pour la plupart, il s'agit de taxes destinées à couvrir des services : le citoyen peut y échapper s'il ne souhaite pas en profiter (en réduisant ses déchets, en limitant son stationnement dans la zone bleue...). L'échevin Cedric du Monceau ajoute que pour l'IPP, Ottignies-Louvain-la-Neuve est en dessous de la moyenne du Brabant wallon. Jacques Benthuyts - dont c'est la dernière séance au Conseil en tant qu'échevin - se permet une note discordante en constatant que « *les riches paient moins à Ottignies-Louvain-la-Neuve qu'à Tubize, ça ne me réjouit pas* ». Il estime également

que la Ville devrait mener une réflexion sur ses missions : certaines des tâches qu'elle assume aujourd'hui ne sont sans doute pas prioritaires...

Quand le conseiller Guy de Thomaz de Bossierre s'étonne de l'augmentation des taxes « *alors que la situation financière de la Ville est très acceptable* » - des propos repris par le conseiller Jacques Otlet, qui remarque que la Ville dispose de 250.000€ d'intérêts sur argent placé - le bourgmestre rétorque que chaque année, la minorité se plaint d'un budget casse-cou ! « *Ne venez pas dire que l'augmentation des taxes est injustifiée ! On sait que nos dépenses vont augmenter : l'indexation des salaires, le coût des prestations que nous commandons...* », affirme Jean-Luc Roland.

### **Piscines, golf, commerces de nuit**

Les taxes sont votées une à une. Certaines font l'objet d'un débat. Ainsi, la conseillère Nelly Roobrouck estime qu'il faudrait taxer les piscines gonflables laissées à l'abandon (qui attirent les insectes !), en plus des piscines privées en dur. L'échevin Cedric du Monceau se démarque en s'opposant, comme quatre conseillers de la minorité, à l'augmentation de la taxe sur les terrains de golf (de 6000 à 7500€). Jacques Otlet regrette cet acharnement « *idéologique et dépassé contre les bourgeois de golfeurs* » : « *Quand la zone Athena sera construite, c'est peut-être la dernière belle zone verte que vous aurez à Louvain-la-Neuve. Un golf, c'est joli et bien entretenu. Et notre golf est le plus démocratique du Brabant wallon, ce qui permet à des jeunes de s'essayer à ce sport* ». L'échevin des Finances admet que cette taxe est tout à fait idéologique mais pas dépassée. « *Pour son entretien, un golf consomme énormément d'eau et de CO<sub>2</sub>.* » Très critique : « *Ces terrains ont été soustraits à l'agriculture et au logement. On ne peut plus rien en faire à part y pousser la petite balle blanche !* »

Le conseiller Bernard Liétar demande à ce que le règlement-

taxe sur les commerces de nuit comporte quelques lignes de motivation, comme l'exige la circulaire ministérielle. Il y sera précisé que ce type de commerces entraîne des nuisances nocturnes qui nécessitent une attention particulière des services de police.

### **Modification budgétaire**

La seconde modification budgétaire de la Ville, dernière de l'année, présente un déficit de 725.651€ à l'ordinaire. L'échevin des Finances regrette une révision des prévisions 2012 de l'IPP qui diminue nos recettes de près de 300.000€, que le ministère a décidé de retenir pour aider à équilibrer le budget fédéral (« *Le ministère des Finances retient d'années en années plusieurs millions d'euros qui nous sont dus* ») mais prévoit que le compte sera en boni, malgré tout.

Le budget extraordinaire évolue peu et la dette reste sous contrôle. David da Câmara Gomes explique qu'un montant de 300.000€ vient d'être inscrit in extremis à l'extraordinaire, qui modifie la modification budgétaire. Le chantier de l'antenne communale a bien avancé, à la voie des Hennuyers. Il faut pouvoir y réaliser rapidement les aménagements nécessaires à l'installation de la police au rez-de-chaussée.

La minorité s'abstient.

### **Culture, chèques taxi**

Un point présenté par l'échevin de la Culture David da Câmara Gomes déclenche l'ire de la minorité. Il s'agit d'octroyer 400€ à un jeune chanteur prometteur de notre ville, pour lui permettre de réaliser un clip vidéo. « *C'est la première fois, en 30 ans de Conseil, qu'on nous propose un machin pareil ! Il y a plein de jeunes entrepreneurs de notre ville qui mériteraient d'être aidés. Est-ce vraiment une mission communale ? On dépasse les limites de l'entendement !* », s'indigne le conseiller Jacques Otlet. L'échevin explique que les subsides ponctuels existent depuis toujours (la Ville achète les livres ou disques de ses habitants pour les offrir à différentes occasions) et que la notoriété du chanteur rejallira sur la ville.

De plus, la ministre de la Culture demande aux communes de soutenir ce type de profil (jeune allochtone, musique émergente). 16 « pour », 12 « contre ».

La présidente du CPAS en charge de la politique sociale de la Ville Jeanne-Marie Oleffe détaille les nouvelles modalités d'octroi des chèques taxi. Désormais, les habitants pourront en acquérir 75 (au lieu de 50) par an. Les chèques valent 5€ mais à l'avenir, les bénéficiaires (personnes de plus de 60 ans et/ou handicapées) ne dépenseront que 2€ pour les obtenir... ce qui leur permet de réduire leurs frais de déplacement.

Il est encore question du rond-point de Céroux (dont le SPW a confirmé la réalisation en 2013), des aménagements prévus pour réduire la vitesse à l'avenue des Vallées, du placement d'un obstacle dans la rue Saint-Donat (pour éviter que celle-ci - réservée au charroi agricole - ne serve de raccourci vers la chaussée de Bruxelles aux habitants de la rue du Puits), de la poursuite jusqu'en rhétorique de l'enseignement en immersion à l'athénée, de l'aménagement - par l'Agence Immobilière Sociale (AIS) de la province - d'un logement dans un bâtiment communal inoccupé à la place du Centre...

### **Merci !**

En fin de séance, les conseillers qui seront de la prochaine mandature remercient, pour le travail accompli, ceux qui n'en seront plus. L'instant est symbolique, les représentants de la majorité félicitant ceux de la minorité et vice-versa. A la suite de quoi, le conseiller Jacques Otlet remercie les conseillers sortants de son groupe - particulièrement Luc Mayné, à qui il fixe rendez-vous dans 6 ans - et dresse le bilan de son action de chef de groupe de l'opposition. M. Otlet remercie également le bourgmestre Jean-Luc Roland pour sa présidence du Conseil soucieuse de l'expression démocratique de l'opposition. En conclusion, le bourgmestre remercie chacun pour ces années riches et intenses et invite à prendre le verre de l'amitié. ■



## Nouvelles de la ville

### Installation, le 3 décembre

La séance d'installation du Conseil communal est, tous les 6 ans, un « grand moment », suivi par un public nombreux. Pour accueillir celui-ci dans de bonnes conditions, la cérémonie protocolaire du 3 décembre s'est déroulée dans le hall du Centre culturel d'Ottignies.

Le bourgmestre Jean-Luc Roland a salué l'assemblée, félicité les nouveaux conseillers et remercié les anciens, dont plusieurs se trouvaient dans l'assistance. Après avoir prêté serment entre les mains du Premier échevin Cedric du Monceau, il a entendu les prestations de serment de tous les conseillers.

Le nouveau Conseil, installé pour la législature 2012-2018, compte 10 conseillers Ecolo, 5 Avenir, 4 PS et 12 OLLN2.O. La majorité se compose des 19 membres Ecolo, Avenir et PS (soit 19 sièges sur 31).

Durant la séance, le pacte de majorité a été approuvé par les élus Ecolo, Avenir et PS... et les échevins ont été installés.

### Un Programme Stratégique Transversal, dans six mois

Jean-Luc Roland a lu la déclaration

de politique générale et annoncé que la majorité se donnait 6 mois pour établir un Programme Stratégique Transversal (PST) « *qui permettra de poursuivre et amplifier, dans un nouvel élan, le développement d'une ville citoyenne, solidaire, durable et participative* ». Les conseillers, mais aussi les membres de l'administration et les citoyens, seront mis à contribution pour établir ce Plan. Il faudra notamment relever le défi du logement « *en l'intégrant dans une approche globale d'un projet de ville à taille humaine qui veille avant tout à la qualité de la vie et des services disponibles.* »

La minorité, par la voix de Bénédicte Kaisin, a vu dans ce délai la confirmation de ce que les représentants des trois partis de la majorité étaient partis aux élections sans programme commun. Ironique : « *Si vous manquez d'inspiration ou ne parvenez pas à vous mettre d'accord, je vous suggère de relire notre programme. Il a été bien perçu par les électeurs : cela fait trois fois de suite que nous réalisons le meilleur résultat et que vous nous rejetez dans l'opposition via un accord préélectoral...* »

Ont suivi, quelques échanges à ce sujet : la majorité invitant la minorité à participer à l'élaboration du Plan, la minorité répondant qu'elle a toujours participé activement aux séances du Conseil ainsi qu'aux commissions techniques.

19 votes « pour », 9 votes « contre » et 3 « abstentions ».

### Hommage à Jacques Benthuyts

Le bourgmestre Jean-Luc Roland a communiqué les noms des candidats au Conseil de l'Action Sociale (4 Ecolo, 1 PS, 2 Avenir et 4 OLLN 2.O).

En fin de séance, l'échevine Annie Galban a salué l'action et le dévouement pour notre Ville, pendant 24 ans, de l'échevin sortant Jacques Benthuyts. Celui-ci a cédé sa place d'échevin à Michel Beaussart mais il continuera de siéger en tant que conseiller communal. ■



Jacques Benthuyts.

### Le compte rendu de la séance du 18 décembre.

Deux conseillers de plus dans la salle des mariages de l'hôtel de ville - soit 31 conseillers au total - on se serre encore un peu et on pense « vivement la construction de la nouvelle salle » ! C'est prévu pour cette année.

La séance porte principalement sur le débat et le vote du budget 2013. Avant cela, les conseillers prennent connaissance de la répartition des compétences au sein du Collège communal. La minorité s'étonne de ce qu'on n'y trouve pas l'échevinat aux Affaires étudiantes dont il fut question pendant la campagne électorale. « *Les étudiants nous ont fait savoir qu'ils n'étaient pas*

*demandeurs. Nous avons convenu qu'ils pourraient désormais s'adresser à moi pour tout ce qui concerne leurs manifestations, hormis les décisions de police* », explique l'échevin de la Jeunesse et des Fêtes Benoît Jacob.

Le bourgmestre Jean-Luc Roland annonce que la Ville a marqué son intérêt pour l'acquisition d'une maison située au bd Martin (Ottignies). La Ville est déjà propriétaire de plusieurs habitations de l'îlot central. Elle ambitionne de réaliser un projet structurant autour de la place du Centre. En attendant, la maison accueillera sans doute des locataires

à la recherche d'un logement pour une période limitée.

La Ville a signé une convention avec le propriétaire d'une maison de l'avenue des Combattants dans le but de mettre celle-ci à la disposition de personnes sans abri, jusqu'au 30 juin. Le CPAS y réalisera les aménagements nécessaires pour assurer un minimum de confort aux habitants de ce logement transitoire. Les matériaux ont été acquis grâce à un don.

### Toponymie

L'échevin de l'Urbanisme Cedric du Monceau semble plus ou moins ravi

de compter désormais la toponymie dans ses attributions. Il souligne l'honneur que lui a fait l'échevine Cécile Lecharlier en lui cédant cette fonction (ce qui fait rire l'assemblée, consciente de la portée modeste de cet échevinat !). Il informe le public de la dénomination de quatre nouvelles voies publiques dans le parc de la Baraque. Puisque la gare de Louvain-la-Neuve est proche, il a été décidé de retenir des noms qui évoquent le chemin de fer : chemins du garde-barrière, du signaleur, de l'aiguilleur et du poinçonneur. La conseillère Nelly Roobrouck regrette ce choix pour Louvain-la-Neuve alors que la plus grande gare de Wallonie se situe à Ottignies. « *Il n'y a jamais eu de poinçonneur à Louvain-la-Neuve mais bien un garde-chasse et même des braconniers* », dit-elle. Le nouvel échevin de la Toponymie estime que les nouvelles dénominations renseigneront le touriste perdu sur la proximité de la gare. « *On peut aussi le voir comme un hommage de Louvain-la-Neuve à la ville qui l'a accueillie (Ottignies)*. » Le bourgmestre Jean-Luc Roland ajoute qu'à Louvain-la-Neuve, la volonté a toujours été soit de faire allusion au patrimoine (historique, culturel, folklorique) wallon - ainsi le clos des Gilles, la rue des Condruziens... - soit de se rapporter à des thématiques (dans le parc de la Source, les chemins du Cerf-Volant et de Quick, la rue du Labrador...). L'échevine Cécile Lecharlier rappelle que les noms de rue sont - avant d'être proposés au Collège - choisis par la Commission Toponymie, dont tous les citoyens intéressés peuvent faire partie... à l'exception des représentants politiques. « *Nelly, si tu démissionnes du Conseil, je t'accepterai volontiers au sein de la Commission* », suggère Cedric du Monceau.

L'échevin évoque le changement de dénomination de la rue du Bruwart en chemin des Huit Voies (à Céroux-Mousty), à la demande des services de secours. Au conseiller Patrick Piret-Gérard qui s'inquiète des frais que cela entraînera pour les quelques habitants concernés (nouvelles cartes de visite...), il signale que tous les services fournis par la Ville seront gratuits. Le conseiller Jacques Otlet profite de l'occasion pour suggérer de revoir la situation des chemins

disparus. « *On parle du chemin des Huit Voies alors qu'il n'y a plus que quatre voies. Il faut soit retracer les voies disparues, soit décider de leur suppression et dans ce cas, ne plus parler du chemin des Huit Voies !* »

### Bâtiments et travaux

L'échevine Annie Galban découvre la complexité des dossiers relatifs aux Bâtiments, dont elle a repris la compétence. Annonçant le remplacement d'une des chaudières de l'école de Blocry (pour 6000€), elle doit répondre à plusieurs questions du conseiller Dominique Bidoul, bien au courant de la situation de l'école de Blocry puisqu'il a participé à la construction de celle-ci et en a longtemps été le concierge : « *Vous allez supporter des frais de montage avant de tout démonter dans quelques mois. Ne remplacer qu'une des chaudières va provoquer un déséquilibre au niveau du fonctionnement. Pourquoi ne pas avoir analysé le renouvellement de l'ensemble du système, tout de suite ?* » Le conseiller ajoute qu'on ne travaille plus avec des chaudières atmosphériques mais plutôt avec des chaudières à condensation et s'inquiète dès lors de l'avenir du nouveau dispositif. L'échevine explique que deux chaudières étaient défectueuses et qu'il a fallu décider de l'urgence, pour ne pas risquer de voir les élèves de l'école se retrouver sans chauffage en hiver. A l'avenir, la nouvelle chaudière sera utilisée à l'école de La Croix. Il est par ailleurs prévu de remplacer les quatre petites chaudières de l'école de Blocry par deux grosses chaudières à condensation. L'ancien échevin des Bâtiments Jacques Benthuy regrette que les deux chaudières aient lâché avant la date prévue (dans le cadastre énergétique des bâtiments communaux) pour le remplacement complet du système. « *Vu la complexité des marchés publics, on ne pouvait pas espérer avancer la date de ces travaux conséquents.* » La minorité s'abstient.

Dominique Bidoul s'interroge sur la différence (+30%) entre l'estimation et l'adjudication, pour l'achat d'un véhicule pick-up pour le service Travaux. Il regrette que la Ville

n'ait pas fait appel aux marchés du Service Public de Wallonie (SPW) pour cet achat.

Annie Galban explique que le surcoût est dû à la nécessité d'installer une potence sur le pick-up, pour des raisons de sécurité. Jacques Benthuy suppose que ce type de véhicule n'était plus disponible au SPW, lequel est généralement sollicité. La minorité s'abstient.

L'échevine de l'Environnement Cécile Lecharlier fait la publicité de la prime au compostage : la Ville octroie 25€ aux ménages qui acquièrent une compostière.

### Budget communal

L'échevin des Finances présente le budget 2013 de la Ville. David da Câmara Gomes déclare qu'il s'agit d'un budget de continuité, sans réelles nouveautés puisque le Collège souhaite se doter d'abord d'un Plan Stratégique Transversal (PST). Celui-ci sera présenté lors de la première modification budgétaire, au mois de juin. La Ville financera néanmoins trois nouveaux emplois (un conseiller en énergie, un chargé des ressources humaines et un archiviste), comme prévu suite à l'audit de l'administration. La dotation de la zone de police augmente, celle du CPAS demeure inchangée.

Le budget ordinaire (38,4 millions) présente un déficit de 695.747€. L'échevin rassure le Conseil : ce déficit représente un peu moins de 2% des dépenses alors qu'au terme de chaque exercice, il ressort que les dépenses réellement effectuées atteignent en moyenne 98% des crédits inscrits au budget. En outre, les recettes communales sont en général supérieures aux recettes inscrites au budget. En conséquence, comme les années précédentes, l'échevin pronostique un boni de 1,8 million à l'exercice propre de l'année 2013. David da Câmara Gomes commente des graphiques sur lesquels les conseillers découvrent l'évolution du coût des fonctions (c'est toujours l'entretien des voiries et cours d'eau qui coûte le plus cher), les recettes (la diminution du fonds des communes, l'augmentation des impôts communaux, la stagnation des recettes liées aux prestations



## Nouvelles de la ville

facturées par la Ville (ce qui fait dire à l'échevin que les tarifs devraient être revus à la hausse...). « *Nos dépenses sont bien réparties entre les frais de personnel, le fonctionnement, les transferts et la dette. Comparativement à d'autres communes proches, on peut dire qu'elles sont maîtrisées.* »

A l'extraordinaire, les prévisions atteignent un peu plus de 36 millions (dont 26 millions pour sept projets majeurs : le désenfumage de l'anneau central de Louvain-la-Neuve, la construction de l'école de Lauzelle, la réalisation de la piste d'athlétisme à Blocry, l'extension de la Plaine des Coquerées...), avec des emprunts à contracter pour 4 millions (dont 2,8 millions pour les sept grands projets), preuve d'un excellent taux de subventionnement. « *On inscrit un emprunt spécial (subsidé par la Fédération Wallonie Bruxelles) pour la construction de l'école de Lauzelle. Une série de projets seront financés sur fonds propres pour éviter d'exploser l'emprunt* », précise l'échevin.

Le bourgmestre Jean-Luc Roland - qui reprend la compétence « budget » - félicite l'échevin pour la qualité du travail qu'il a effectué à cette fonction très technique et exigeante, ainsi que pour la clarté de ses présentations du budget au Conseil. La minorité félicite à son tour David da Câmara Gomes pour son exposé mais s'inquiète du déficit de près de 700.000€ à l'ordinaire alors qu'il n'y a pas de politique nouvelle et que les recettes de l'Impôt des Personnes Physiques (IPP) et du foncier (les centimes additionnels) augmentent. « *A l'extraordinaire, on aurait pu s'attendre à ce que vous empruntiez moins* », constate le conseiller André Piron. Au conseiller Jacques Otlet qui se demande pourquoi l'échevin présente toujours des tableaux d'investissements sans fin alors qu'il sait très bien que bon nombre de projets ne seront pas réalisés, David da Câmara Gomes répond honnêtement que tous les échevins autour de la table, et les services, veulent s'assurer que leurs projets sont sur la ligne de départ. En

effet, nous sollicitons des subsides pour la plupart d'entre eux. Il est dès lors impératif de les inscrire, même si on sait qu'ils ne se réaliseront pas durant l'année. En réalité, le budget extraordinaire balise les 2-3 prochaines années. Le budget est voté, la minorité s'abstient.

### Fabriques d'église et CPAS

Le conseiller Jacques Otlet a passé en revue l'ensemble des comptes et budgets des fabriques d'église. Il s'inquiète de ce que les comptes de plusieurs fabriques présentent des bonis largement supérieurs aux dotations communales. Il remarque que les dépenses liturgiques (consommation de pain d'autel, vin et cierges) varient très fortement suivant les paroisses, se demande pourquoi deux fabriques prévoient des budgets pour payer des prédicateurs, s'étonne que certains budgets comptent un poste pour l'entretien des espaces verts autour de l'église. « *N'est-ce pas notre service Travaux qui se charge de cela ?* »

L'échevin des Cultes Benoît Jacob explique pourquoi il est difficile de prévoir la part communale (on se base sur les budgets des 2-3 dernières années, on ne peut pas prévoir l'augmentation du prix du mazout...). Concernant les dépenses liturgiques, elles sont évidemment liées à l'importance des paroisses. « *L'autonomie paroissiale permet aux fabriques qui le souhaitent d'engager des prédicateurs pour assurer des conférences* », ajoute l'échevin, qui précise que le service Travaux ne se charge que de l'entretien des espaces verts autour des églises qui appartiennent à la Ville.

Les conseillers votent ensuite le budget du CPAS, à l'unanimité. La part communale s'élève à 3,6 millions. La présidente Jeanne-Marie Oleffe annonce que de nouveaux projets seront repris dans le Plan Stratégique Transversal.

### Logement

Deux points ont été ajoutés. L'un d'entre eux concerne le projet de

construction de 50 logements pour étudiants prévu dans l'ancrage communal 2012-2013. L'immeuble devrait être construit à la place des Paniers plutôt que sur le site du parc à conteneurs. Le Conseil marque son accord pour ce changement de localisation.

L'autre point est amené par la minorité. La conseillère Manon Wirtz lit une proposition de motion relative aux nouvelles règles d'attribution des logements sociaux. L'échevine du Logement Cécile Lecharlier lit ensuite une autre proposition de motion présentant le contexte large de la réforme engagée par le ministre wallon du Logement (dans le but de pouvoir satisfaire les 30.000 familles en attente d'un logement, en Région wallonne). S'en suit un long débat sur le projet du ministre d'imposer un surloyer aux locataires qui occupent un logement social avec un nombre de chambres non proportionné à la taille de leur ménage (leurs enfants ayant quitté le nid), à moins qu'ils n'acceptent de déménager dans un logement plus petit.

« *L'intention du ministre est louable vu le nombre de personnes en attente d'un logement social... mais il est inhumain de déraciner des personnes déjà fragilisées. En effet, les sociétés de logements sociaux de notre ville n'ont pas de logements 2 chambres à proposer. Les personnes seront mutées à Jodoigne, Ramillies, Orp-Jauche... voire à Charleroi si elles sont locataires de Notre Maison* », regrette le conseiller Jacques Otlet.

Après une suspension de séance, majorité et minorité s'accordent sur une motion qui reprend notamment les remarques de l'Union des Villes et Communes de Wallonie au sujet des nouvelles règles d'attribution des logements sociaux. Le Conseil communal insiste pour que le ministre du Logement privilégie les mutations dans un rayon proche de la résidence actuelle des locataires. Il demande le report de la nouvelle réglementation au 1<sup>er</sup> mars, pour donner à chacun le temps de s'organiser. ■

# DERNIER CONSEIL de l'action sociale

Parmi les conseillers sortants, Josette Gougnard et Gina Delvaux ont chacune travaillé 24 ans au service du public.

Ambiance conviviale au dernier Conseil de l'action sociale de la législature, le 17 décembre, dans les locaux du CPAS au Cœur de Ville d'Ottignies. La présidente Jeanne-Marie Oleffe a remercié les conseillers pour l'excellent travail réalisé au bénéfice des personnes précarisées. Elle n'a pas voulu s'étendre sur l'état dans lequel se trouvait le CPAS au moment de sa prise de fonction, préférant se réjouir « humblement » des miracles effectués ensemble (politique et administration), dans la discrétion. « Beaucoup de citoyens ignorent et ignoreront toujours ce que nous avons fait pour eux. » (NDLR : les séances du Conseil de l'action sociale se tiennent à huis clos, à l'inverse de celles du Conseil communal).

Jeanne-Marie Oleffe a demandé à



l'équipe de direction - « équipe que nous avons lancée, ce qui fut l'une des meilleures décisions que nous avons prises » - de bien vouloir remettre fleurs et cadeaux aux sept conseillers sortants : Josette Gougnard, Gina Delvaux, Jacques Spierkel, Guy Deprez, Bernard Liétar, Claire Hugon et Georgette Bonte. Elle a précisé que Josette Gougnard totalisait 24 ans au Conseil de l'action sociale ; Gina Delvaux, 12 ans au Conseil de l'action sociale et 12 ans au Conseil communal.

Avant de partager le verre de l'amitié, les conseillers sortants ont

chacun pris la parole pour se réjouir de la bonne entente qui a toujours régné au sein du Conseil. « Majorité et minorité y ont travaillé de façon très constructive, la première tenant compte des remarques de la seconde », a reconnu Pierre Dessy. « Mais si nous avons fait du bon travail, c'est aussi surtout grâce au personnel du CPAS que nous avons senti réactif et porteur », a ajouté Bernard Liétar, avant de souhaiter bon courage et bon travail aux membres de la nouvelle assemblée. « Il y a encore de gros enjeux. Beaucoup de nos citoyens sont malheureusement dans le besoin. » ■

## PALISSANDRE, DIAMANT et OR

Quelque 27 couples étaient fêtés par la Ville, le 24 novembre.



Chaque année, la Ville organise deux cérémonies pour féliciter ses jubilaires. La première a eu lieu le 16 juin ; la seconde, le 24 novembre, a réuni quelque 27 couples qui fêtent leur anniversaire de mariage (65, 60 et 50 ans) dans la seconde moitié de cette année. Sur notre photo, ils sont rassemblés sur les marches de l'hôtel de ville, pour la

traditionnelle « photo de famille ».

Après la cérémonie au Centre culturel - au cours de laquelle chacun des couples a été présenté, par le bourgmestre Jean-Luc Roland et l'échevine de l'Etat civil Annie Galban-Leclef - les invités ont partagé un repas, dans les infrastructures de l'école communale de Blocry.

Le bourgmestre et l'échevine ont constaté que sept couples étaient originaires de l'étranger (Bolivie, Chili, Grand-Duché du Luxembourg, France et Suisse). Au total, les jubilaires ont eu 69 enfants, ce qui donne une moyenne de 2,55 enfants par couple (alors que la moyenne nationale actuelle s'élève à 2,2 enfants par couple). ■



# Renouvellement DE LA CCATM

Le Collège communal annonce le renouvellement de la commission consultative communale d'aménagement du territoire et de mobilité en exécution de l'article 7 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, du patrimoine et de l'énergie.

Le présent avis qui est lancé le 4 février 2013 fait appel aux candidatures à la fonction de président, de membre ou de suppléant de ladite commission.

L'article 7 précité dispose, en son §3, que « dans les deux mois de réponse à l'appel public, sur présentation d'un ou plusieurs membres du conseil communal,

le conseil communal choisit les membres en respectant :

- Une répartition géographique équilibrée ;
- Une représentation spécifique à la Ville des intérêts sociaux, économiques, patrimoniaux, environnementaux et de mobilité ;
- Une représentation de la pyramide des âges spécifiques à la Ville. »

Tout fonctionnaire appelé à instruire ou à statuer sur des dossiers relatifs à la Ville en matière d'aménagement du territoire, d'urbanisme et de patrimoine ne peut faire partie de ladite commission.

En ce compris le président, tout membre de la commission

communale ne peut exercer plus de deux mandats consécutifs.

Sous peine d'irrecevabilité, les actes de candidature (modèle sur le site de la Ville – [www.olln.be](http://www.olln.be)) doivent être adressés par envoi recommandé au Collège communal **avant le 18 mars 2013**. Ils doivent mentionner les nom, profession et domicile du candidat ainsi que les intérêts qu'il représente, soit à titre individuel soit à titre de représentant d'une association. En ce cas, l'acte de candidature contiendra le mandat attribué par l'association à ce représentant. ■

Info 010 / 43 60 60

# 100 bougies AU COLVERT



On n'a pas tous les jours 100 ans ! Les résidents du Colvert avaient programmé une grande fête, le 15 janvier, pour marquer le bel anniversaire d'Odette Rouy : goûter et après-midi dansante, en présence des échevins Annie Galban et Benoît Jacob.

« Ma mère est née le 16 janvier 1913 à Dôle, près de Dijon. Elle y a vécu une partie de son enfance, ainsi qu'à Paris », raconte Michel Wynants, fils unique de la jubilaire. « Elle est partie en Angleterre vers l'âge de 20 ans. Elle y a enseigné

le français pendant 10 ans, dans une école privée pour adolescents. Elle s'y est également occupée de la France Combattante, au moment de la guerre, ainsi que de l'accueil des marins dont les bateaux avaient été réquisitionnés. C'est ainsi qu'elle a rencontré mon père, qui était originaire de Louvain et travaillait pour la marine marchande. »

Le couple est revenu en Belgique en 1945. Il a résidé à Huizingen, puis à Louvain, où madame Rouy a assuré le secrétariat du commerce de sa belle-sœur, spécialisé en outillage

et pièces pour voitures. Après un déménagement à Forest, elle est devenue gérante d'une entreprise d'importation de produits anglais, principalement des panneaux stratifiés.

« Ils ont ensuite vécu à Tervuren, où mon père est décédé il y a plus de 15 ans. Veuve, elle est venue vivre à Rixensart, pour se rapprocher de nous. Son emménagement au Colvert ne date que de 3 ou 4 ans, quand sa santé s'est dégradée. »

Michel Wynants regrette la sénilité/maladie d'Alzheimer dont souffre sa maman, qui était une femme très intelligente et cultivée. Elle cachait un caractère fort sous des dehors réservés. Elle aimait lire, jouer au bridge et recevoir des amis.

« Elle vient parfois dîner chez nous, le dimanche. Elle reconnaît bien ses petits-enfants, Julien et Julie. Nous l'emmenons aussi voir sa belle-sœur, qui vient également de fêter ses 100 ans. »

# ➤ Délégation CHINOISE

Un Centre Technologique Belgique-Chine va s'implanter dans le parc scientifique de Louvain-la-Neuve. Les promoteurs chinois étaient reçus à l'hôtel de ville d'Ottignies, le 4 décembre.



Les promoteurs chinois découvrent une vue aérienne - cadeau de la Ville - du site qui les accueillera.

Le 17 avril 2012, l'UCL signait une convention d'emphytéose relative à l'implantation d'un « Centre Technologique Belgique-Chine » dans le parc scientifique de Louvain-la-Neuve, sur un terrain de 8 hectares situé entre la RN4 et la E411 (entre le magasin Oh ! Green et le parc Fleming).

Le « CBTC » a pour objectif d'attirer et d'accompagner les entreprises chinoises hi-tech dans leur approche du marché européen, à travers une localisation en Belgique. La proximité de l'UCL et de son parc scientifique permettra de développer des liens entre le monde socio-économique chinois et la recherche scientifique. Le nouveau centre technologique privilégiera également les collaborations techniques et économiques entre entreprises belges et chinoises.

## Premières esquisses

Les autorités communales ont rencontré les promoteurs chinois,

le 4 décembre à l'hôtel de ville d'Ottignies, pour leur souhaiter la bienvenue dans notre ville. « *Nous espérons que les ressortissants de votre pays qui séjourneront ici, dans quelques années, seront bien accueillis* », a déclaré le bourgmestre Jean-Luc Roland. « *Nous avons une tradition d'accueil à Ottignies-Louvain-la-Neuve, où plus de 120 nationalités sont représentées. Peu de Chinois jusqu'à présent, mais de plus en plus. Ceci s'explique par le rayonnement international de l'université.* »

Des représentants de l'IBW, de l'UCL, de l'AWEX et de l'administration communale assistaient à la rencontre, en présence aussi des architectes du bureau Emile Verhaegen. Ces derniers ont présenté les premières esquisses du projet, qui s'étendra sur plus de 100.000m<sup>2</sup> et comportera 66.000m<sup>2</sup> de bureaux, plus de 1000 places de parking, un hôtel

de 160 chambres et un centre de services (commerces, crèche...). On parle d'un investissement total de 200 millions d'euros financés par la banque chinoise ICBC, un partenaire de Taiwan et la Ville de Wuhan.

Le PDG de la firme Whibi, Wei Gong, a précisé son intention de voir le CBTC se construire en une fois, dès l'obtention du permis de bâtir (espéré fin 2013). Il estime la durée du chantier à 16 mois. Plusieurs entreprises chinoises ont déjà fait savoir leur intérêt pour ce projet.

## Mobilité et logement

Ville et UCL réfléchiront ensemble, avec leurs différents interlocuteurs, aux implications en terme de mobilité et de logement. L'hôtel prévu sur le site accueillera les expatriés chinois pour des séjours limités. Il faudra construire du logement résidentiel, en ville, pour les séjours plus longs.

« *Nous avons identifié trois zones possibles : du côté du théâtre Jean Vilar, de l'avenue du Ciseau et du boulevard de Wallonie* », a annoncé l'administrateur délégué de l'INESU/UCL Philippe Barras. « *Nous ne souhaitons pas créer un Chinatown mais au contraire, les intégrer au mieux dans la ville.* »

Les visiteurs ont confirmé cette volonté d'intégration sociale et culturelle. Elle sera bénéfique à tous. ■

## La qualité de l'habitat

La Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Energie du Service public de Wallonie a chargé le bureau d'études TNS Dimarso de mener une enquête auprès de la population afin d'évaluer la qualité de l'habitat.

Les enquêteurs de TNS Dimarso, porteurs d'une carte d'identification, se présenteront au domicile des personnes concernées par l'échantillon (6.000 logements répartis sur l'ensemble du territoire), d'ici la fin juin 2013, afin de solliciter leur participation. Celle-

ci reste facultative mais nous invitons nos habitants à faire preuve de bonne volonté. Car l'enquête permettra notamment d'orienter la politique menée en matière de primes et d'aides au logement.

La durée moyenne de l'enquête est d'environ 60 minutes. Le caractère anonyme et confidentiel de cette démarche est garanti. Les données recueillies feront uniquement l'objet d'un traitement statistique. ■



081 / 33 23 28

(lu, ma et je, entre 9 et 12h30).



# LE DOUAIRE-CŒUR DE VILLE gagne à être connu

Une étude démontre que le Cœur de Ville pourrait encore accueillir 14.000m<sup>2</sup> de commerces.



Accroître les synergies entre le Douaire et le Cœur de Ville (éventuellement via une extension de la galerie, côté Colruyt), améliorer l'image de la ville et la signalétique (car la situation, en contrebas de l'avenue principale, n'est pas idéale), attirer de nouvelles enseignes (en particulier des magasins de vêtements). Voilà - en substance - les conseils de la société GeoConsulting à la Ville, suite à l'étude commandée à l'initiative de l'échevin du Commerce Cedric du Monceau.

« Il n'y a pas de réelle locomotive dans le Douaire. Certes les deux grandes surfaces attirent du monde, mais ce sont des clients qui repartent immédiatement après avoir fait leurs courses alimentaires : ils ne visitent pas assez d'autres commerces », remarque le directeur de GeoConsulting François Honoré. « Les magasins de vêtements/chaussures ne représentent que 26% de l'offre de la galerie or c'est le secteur qui permet habituellement de dynamiser un centre commercial. Il n'est pas rare qu'on le trouve présent à 40, voire 60%. »

Au Cœur de Ville, c'est le secteur des services (banques...) qui est le plus développé. Le marché du vendredi est apprécié, ses magasins spécialisés (pour lesquels on vient parfois de loin), de même que la gratuité des parkings. « Cela dit, les clients regrettent que la rotation des véhicules ne soit pas optimale les vendredi matin et samedi. Ils estiment aussi que le public n'est pas assez jeune. »

### 90% de clients fidèles

Pour tirer ces conclusions, la société GéoConsulting - spécialisée dans les études d'implantation, de potentiel, du comportement des consommateurs, des profils de clientèle... - se base notamment sur une enquête réalisée auprès d'une centaine de personnes. L'échantillon n'est pas très large mais il permet d'observer des tendances. Ainsi, on constate que 90% des clients interrogés se rendent au Douaire ou au Cœur de Ville au moins une fois par mois. C'est la preuve d'une grande fidélité.

Comment dès lors envisager l'avenir, quand on sait que L'esplanade va

s'agrandir à Louvain-la-Neuve et que de grands projets commerciaux sont programmés à Court-Saint-Etienne et La Hulpe ?

« En attirant les consommateurs de Sart-Messire-Guillaume, Faux, Tangissart, Mont-Saint-Guibert... Il n'existe pas de véritable concurrent vers le Sud, excepté Gembloux, qui est à plus de 10 minutes d'Ottignies. La zone de chalandise potentielle représente plus de 33.000 habitants », constate François Honoré. « En accueillant aussi de nouvelles enseignes. Nous estimons qu'elles pourraient être au nombre de 13, sur 14.000m<sup>2</sup>. »

### « Créer les conditions »

L'échevin du Commerce Cedric du Monceau estime que c'est maintenant au Douaire de prendre son avenir en main. De son côté, le Collège se penche sur le réaménagement de la place du Centre. La Ville vient d'y acquérir trois maisons, avec l'idée de réaliser là un projet structurant.

« Notre rôle est de donner l'envie au chaland de s'arrêter avant qu'il n'aille à Wavre ! », déclare Cedric du Monceau. « Nous devons trouver une solution pour doubler l'espace de parking... et créer les conditions pour attirer de nouveaux commerçants. Ottignies a de nombreux atouts, notamment le prix de location de ses surfaces commerciales, moins élevé qu'ailleurs. » ■

## Bienvenue aux nouveaux commerces

- Un magasin de prêt-à-porter et accessoires « La passion mode » remplace la magasin Tom&Lola au n°14 de l'Espace Coeur de Ville, à Ottignies.

- Un supermarché Carrefour Express ouvrira mi-février, au n°8A de l'Espace Cœur de Ville, à Ottignies. Il sera ouvert du lundi au vendredi de 7 à 20h ; le dimanche de 8 à 19h.

Site : <https://www.facebook.com/CarrefourExpressOttignies>

Courriel: [carrefour.express.ottnigies@gmail.com](mailto:carrefour.express.ottnigies@gmail.com)

# REFERMÉE, la page du transfert douloureux

Des invités de marque, le 19 novembre à l'Aula Magna, ont célébré le 40<sup>e</sup> anniversaire de la première rentrée académique de l'UCL à Louvain-la-Neuve.



Pour célébrer le 40<sup>e</sup> anniversaire de sa première rentrée académique à Louvain-la-Neuve, l'UCL organisait un débat, le 19 novembre à l'Aula Magna. En présence des professeurs Bruno Delvaux (recteur de l'UCL) et Mark Waer (recteur de la KUL), du ministre-président du Gouvernement wallon et de la Fédération Wallonie-Bruxelles Rudy Demotte, du ministre d'État Mark Eyskens, du ministre d'État et bourgmestre de Leuven Louis Tobback, du président honoraire de la Banque européenne d'investissement Philippe Maystadt et du bourgmestre d'Ottignies-Louvain-la-Neuve Jean-Luc Roland.

« *Le transfert fut douloureux mais nous y avons travaillé ensuite. Notre désir, ce soir, est de refermer définitivement cette fameuse blessure* », a introduit le recteur Bruno Delvaux, avant d'adresser un merci particulier notamment à André Oleffe, Jean Hallet, Michel Woitrin, Raymond Lemaire, Yves du Monceau, Edouard Massaux et Jean Moulart.

Les deux recteurs ont évoqué les liens d'amitié que l'UCL et la KUL entretiennent depuis plusieurs années au travers de collaborations extrêmement actives. Ainsi, les deux entités codiplômement pour certaines filières en ingénieurs civils, ingénieurs de gestion et génie nucléaire. Elles travaillent ensemble sur le programme Erasmus Belgica : plus de 50% des

étudiants qu'elles accueillent dans ce cadre proviennent de l'UCL (pour la KUL) ou de la KUL (pour l'UCL).

« *Il y a également des partenariats dans la recherche sur la pédagogie. En matière de coopération au développement, nos deux universités ont été les premières à avoir des projets qui dépassent les frontières* », a insisté le recteur Bruno Delvaux. « *Au niveau de la recherche, nous sommes des partenaires privilégiés réciproques.* »

## Ouvertes sur le monde mais jouant un rôle dans leur région

La journaliste Béatrice Delvaux, animatrice du débat, a invité Mark Eyskens et Philippe Maystadt à partager leurs souvenirs d'il y a 40 ans. Rudy Demotte et Louis Tobback ont expliqué ce que les hommes politiques régionaux attendaient de la présence d'une université sur leur territoire. Il a également été question du financement des deux entités (lesquelles évoluent dans des paysages communautaires différents) et du problème linguistique. « *Autrefois, ce sont les francophones qui ne maîtrisaient pas le néerlandais. Aujourd'hui, les néerlandophones qui connaissent le français sont moins nombreux qu'auparavant* », a regretté le recteur Mark Waer.

Constatant que nous vivons dans une époque où le changement est

permanent - avec des (r)évolutions acceptables et d'autres qui le sont beaucoup moins - Mark Eyskens s'est adressé aux deux universités « chrétiennes » afin de plaider pour une éthique du changement. Une intervention fort applaudie par le public... mais les deux recteurs ont immédiatement réagi en indiquant que les valeurs chrétiennes que l'UCL et la KUL portent sont des valeurs essentiellement humanistes. « *Nous n'en avons pas l'exclusivité. Toutes les bonnes universités doivent porter des valeurs pour le progrès de l'humanité et le bien-être de l'humain.* »

Les orateurs se sont projetés dans l'avenir à dix ans en imaginant l'UCL et la KUL en 2022 : des universités ouvertes sur le monde mais en même temps, continuant à jouer un rôle dans leur région.

Invité à rejoindre la scène à ce moment, le bourgmestre Jean-Luc Roland a reconnu qu'une grande partie du Brabant wallon devait sa reconversion économique à l'arrivée de l'université. « *C'étaient des terres agricoles et industrielles. On aurait pu connaître des difficultés de reconversion. Or le Brabant wallon est aujourd'hui la province la plus riche du pays.* » Il s'est réjoui du fait que le transfert avait permis la création de Louvain-la-Neuve, une ville atypique qu'on vient voir de loin : « *Ce n'est pas un campus mais une ville universitaire, où les fonctions urbaines, et les publics, se mélangent. Une ville avec ses diversités sociales et où l'interculturalité se vit au jour le jour.* »

Le bourgmestre de Leuven s'est adressé à son homologue d'Ottignies-Louvain-la-Neuve en suggérant de redynamiser le jumelage entamé il y a une douzaine d'années entre les deux villes. ■



**Simplissimots**

Je vous prête ma plume  
pour rédiger tous vos projets



Conseil rédactionnel et Communication pour entreprises et particuliers  
Collaboratrice freelance • Ecrivain public

Pascale Eysenbrands – Tél. 0496/67.38.41  
info@simplissimots.be – site internet : www.simplissimots.be

# TOITURES FAUCONNIER



010 40 24 63 à OTTIGNIES




**CIDEC-FRECH s.p.r.l.**  
Grand'rue 50 • 1348 Louvain-la-Neuve  
Tél. : 010/45 12 96  
Fax : 010/45 44 05

**Ouvert :**  
du lundi au vendredi de 9h à 20h.  
le samedi de 9h à 19h.

## Votre mazout, c'est nous !



Fargeat – Dumoulin  
& Fils SPRL  
20, avenue des Roses  
1342 Limelette  
010/41.33.24




## FUNÉRAILLES DEBROUX

Funérailles Debroux - Maison fondée en 1943  
Des professionnels à votre service

**Incinération • Ensevelissement jour et nuit  
Funérarium • Plaques funéraires et fleurs en soie**

**Nouveau Funérarium à Ottignies**

Avenue des Combattants, 26 – 1340 Ottignies – L.L.N.  
Tél. 010 41 42 91 – Fax 010 41 19 11  
www.funerailllesdebroux.be

EN ASSURANCES N° FSMA : 12913 A

**PIERSON**  
c'est bon 

**010-41.42.43**

**ASSURANCES TOUTES BRANCHES  
PRETS ET PLACEMENTS**

**www.piersoncestbon.be**



## UNE CIGOGNE porteuse d'espoir

La cigogne du Conseil Consultatif Nord Sud a été médaillée, le 24 novembre à Ottignies. L'occasion - pour l'échevin sortant des relations Nord-Sud, Jacques Benthuy - de remercier les membres du Conseil pour le travail accompli en faveur de la solidarité internationale.



Les membres du Conseil Consultatif Nord Sud (CCNS) étaient réunis le 24 novembre, à l'occasion du souper organisé au bénéfice de l'opération 11.11.11 (à la Maison de la Laïcité Hypathia d'Ottignies), pour remettre une médaille à leur cigogne porteuse d'espoir.

« Comme l'an dernier - alors avec un mouton - nous avons participé à la transhumance « Louvain-la-Neuve-Ottignies », le 15 septembre, pour sensibiliser les habitants aux questions qui nous préoccupent, relatives aux inégalités entre le Nord et le Sud », explique la présidente du CCNS Martine Beckers. « Nous avons choisi de réaliser une cigogne

pour la symbolique qu'elle représente : un oiseau migrateur qui se déplace du Nord au Sud et vice versa. Nous l'avons chargée d'un balluchon rempli de bébés de toutes les couleurs, évoquant toutes les origines. Nous sommes fiers de compter plus de 120 nationalités dans notre ville. Les membres du CCNS proviennent aussi d'horizons différents », ajoute la vice-présidente Rita Tobon.

La réalisation de la cigogne - à l'aide de matériel de récupération : bouteilles de lait, morceaux de tissus et de sacs poubelles, plumes... - a nécessité plusieurs heures de travail, notamment dans le local de l'Association des Habitants de Louvain-la-Neuve.

### 9000€ pour aider les populations du Sud

Le CCNS compte une dizaine de membres réguliers. Chaque année,

ils analysent les projets que des citoyen(ne)s de notre ville engagés dans des actions en faveur des populations du Sud leur soumettent afin d'obtenir un subside de la Ville.

« Cette année, seuls trois dossiers nous sont parvenus... qui ne correspondaient pas aux critères du Conseil », annonce la secrétaire du CCNS Lysiane Vanvrekom. « Nous avons donc décidé de soutenir trois projets de qualité qui nous avaient été soumis l'an dernier et auxquels nous n'avions pas pu répondre favorablement, faute de moyens. En effet, nous évitons le saupoudrage. »

La Ville accordera 5000€ à un projet de dépistage et traitement des yeux au Burundi, 2000€ à un projet d'échange artistique entre sculpteurs du Burkina Faso et 2000€ à un projet de soutien aux veuves et orphelins du Sud-Kivu. ■



010 / 43 61 94  
vanvrekoml@olln.be



### Un Point Jeunesse dans notre ville

J'ai envie de travailler pendant les vacances : quels sont mes droits en tant que jobiste ? Je cherche une école supérieure : où m'informer ? Je dois me loger : comment trouver un kot ? Qu'est-ce qu'une AMO ? Je voudrais partir un an aux USA : qui organise ce genre de séjour ? La mutuelle : à quoi ça sert ? J'ai des soucis à l'école, qui peut m'aider ?

La Province et notre Ville se sont associées à Infor Jeunes Brabant wallon afin de proposer un service « Point Jeunesse » qui renseigne les jeunes mais aussi les parents, grands-parents, enseignants,

éducateurs... L'information y est donnée gratuitement, en l'absence de toute discrimination et dans le respect de l'anonymat.

#### Permanences :

- lundi et mercredi, de 14 à 16h, à l'espace Cœur de Ville d'Ottignies. 010 / 43 61 10.
- mercredi, de 14 à 16h, au quartier de Lauzelle (rue Charles de Loupoigne, 27/001). 0484 / 778 093.



010 / 43 64 86 (service de Prévention),  
010 / 43 61 03 (service Jeunesse),  
inforjeunes@olln.be



# NOUVELLE POLYCLINIQUE

La clinique Saint-Pierre d'Ottignies et les cliniques universitaires Saint-Luc de Bruxelles proposent des consultations spécialisées à deux pas de la Grand-Place de Louvain-la-Neuve, depuis le 5 novembre.



*et l'Université souhaitaient accueillir des médecins spécialistes à Louvain-la-Neuve. Il y avait également une demande de la part des généralistes locaux de pouvoir disposer d'un service de radiologie/imagerie médicale sur le site. »*

En réalité, la clinique Saint-Pierre occupe ces locaux avec les cliniques universitaires Saint-Luc de Bruxelles (les médecins des deux institutions se répartissent les consultations). C'est d'ailleurs cette dernière qui a fait construire le bâtiment.

*« Nous rachetons les locaux à la clinique Saint-Luc, à prix coûtant. Cela représente un investissement de 4,5 millions d'euros », précise le Dr Pierre. « Nous allons donc revendre le bâtiment - actuellement à l'état de gros œuvre - que nous étions occupés à construire à deux pas d'ici. »*

Alors que la clinique Saint-Pierre d'Ottignies fête ses 40 ans (sur le site de l'avenue Reine Fabiola) cette année, médecins et personnel administratif se réjouissent de l'ouverture d'une nouvelle polyclinique à Louvain-la-Neuve. Elle a accueilli ses premiers visiteurs le 5 novembre, au n°5 de la rue du Traité de Rome (dans le bâtiment « Lovano » construit

par l'immobilière Eckelmans, à deux pas de la Grand-Place et en face du Musée Hergé).

*« Malgré les agrandissements récents, nous sommes à l'étroit à Ottignies », constate le Dr Philippe Pierre, coordonnateur général de la clinique Saint-Pierre. « D'autre part, cela fait plusieurs années que la Ville*

Ce partenariat hospitalier original concrétise un peu plus les relations entre les deux cliniques. Des >

## Les urgences : à Ottignies

La polyclinique n'est ni un dispensaire, ni une salle d'urgences. Les orthopédistes ont bien envisagé d'y accueillir les victimes d'une fracture bénigne, mais il faudrait alors assurer une permanence, ce qui représente un coût élevé.

Certes les urgences sont à l'étroit à Ottignies, mais elles devraient doubler leur surface d'ici juin 2013. Elles occupent actuellement les locaux (rénovés) laissés libre par l'orthopédie, laquelle a déménagé dans la nouvelle « aile 800 » de la clinique.

*« Les anciens locaux des urgences sont en cours de rénovation. Dans six mois, les urgentistes pourront s'y installer à nouveau, en conservant la partie qu'ils occupent aujourd'hui », précise Isabelle Wauthy, attachée de direction à la clinique Saint-Pierre.*

A ce moment, les urgentistes affineront encore le système de tri qu'ils ont mis en place pour calmer l'angoisse des patients qui leur parviennent. Depuis mai dernier, ceux-ci sont vus par un binôme « médecin-infirmier(e) » dans les 15 minutes de leur arrivée, pour un premier diagnostic et l'explication des examens à effectuer. Ceci permet également de « classer » les patients selon la gravité de leur mal, pour pouvoir prendre immédiatement en charge les patients dans un état critique. Un circuit « léger » a été instauré en parallèle, pour les patients nécessitant un plâtre pour une fracture bénigne ou un pansement pour une simple plaie.

Quand on sait qu'une centaine de personnes se présentent tous les jours aux urgences, on comprend l'importance d'une bonne organisation !

médecins de Saint-Pierre avaient déjà l'habitude de se rendre à Saint-Luc pour y pratiquer certains actes. Désormais, le flux se fait également dans l'autre sens. Le volet administratif (facturation/comptabilité) est assuré par la clinique d'Ottignies ; la gestion médicale, par un comité médical paritaire.

« C'est une plus-value pour les deux équipes », reconnaît Renaud Mazy, administrateur délégué des cliniques Saint-Luc. « Nous sommes ravis de rejoindre le site historique de l'UCL et persuadés que nos patients originaires du Brabant wallon (20% !) seront soulagés de ne plus devoir se rendre systématiquement à Bruxelles. »

#### Une vingtaine de spécialités

La polyclinique de Louvain-la-Neuve s'étend sur une surface de 1000m<sup>2</sup>. Elle comporte 13 cabines de consultations dans plusieurs spécialités : chirurgie plastique,

dermatologie, gynécologie, médecine du sommeil, pédiatrie, orthopédie... (pas la cardiologie, ni la chirurgie viscérale). Une salle y est réservée aux actes techniques (endoscopie...), une autre aux prélèvements. Des appareils d'imagerie médicale (radiologie conventionnelle, échographie) et de densitométrie viennent d'être installés.

« Nous disposons d'une soixantaine d'emplacements de parking, dont 40 sont réservés aux patients, juste en dessous de la polyclinique », ajoute le Dr Pierre. « Un jeton de sortie est remis gratuitement aux patients, après leur consultation. »

La polyclinique est ouverte du lundi au vendredi, de 8 à 18h30 (prise en charge téléphonique entre 9 et 17h). Elle est actuellement occupée à 54% : une septantaine de médecins y proposent des consultations chaque semaine (35 demi-journées pour des médecins de Saint-Pierre et 25 demi-journées

pour des médecins de Saint-Luc, 2 paramédicaux indépendants). A ces plages de consultations spécialisées s'ajoute une activité d'imagerie médicale assurée par 8 radiologues. Du personnel administratif et soignant a été engagé : 5 secrétaires d'accueil, une responsable administrative et 2 infirmières.

« Pour la prise de rendez-vous, les patients s'adressent à Saint-Luc (02 / 764 11 11), Saint-Pierre (010 / 43 72 11) ou directement à la polyclinique (010 / 23 25 70). Une consultation pratiquée à Louvain-la-Neuve génère automatiquement un rapport à Saint-Luc et à Saint-Pierre : qu'ils proviennent de l'un ou l'autre hôpital, les médecins ont ainsi accès au dossier des personnes qu'ils traitent. » ■

 [www.polycliniquelln.be](http://www.polycliniquelln.be)

## Chèques TAXI

Les chèques taxi existent depuis fin 2002. Destinés aux personnes âgées de 60 ans et plus et/ou handicapées, ils offrent une grande liberté : pas d'inscription préalable, liberté d'action et de déplacement 7 jours/7 et 24 h/24, distance illimitée, choix entre plusieurs sociétés de taxis (Charlier, RV, Blancs et Francet).

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, il est possible d'acheter 75 chèques par année civile (au lieu de 50 précédemment).

Des conditions de revenus sont cependant requises : pour pouvoir acheter pour 2€ un chèque qui a une valeur de 5€, le revenu annuel brut imposable du ménage ne doit pas dépasser 16.306,33€.

Cette somme est augmentée de 3.018,74€ par personne à charge. Ces montants correspondent au statut BIM - OMNIO (plafond au 01.02.2012).

 010 / 43 61 73  
[pascal.verraghenne@olln.be](mailto:pascal.verraghenne@olln.be)

### Devenir « écoutant bénévole » à Télé-Accueil

Télé-Accueil est un service d'aide par téléphone accessible 24h/24 (n° d'appel gratuit : 107) et qui offre à toute personne traversant une difficulté la possibilité d'appeler, de parler à quelqu'un et d'être réellement reçu. La permanence est assurée par des hommes et des femmes bénévoles. Ils reçoivent au préalable une formation de sensibilisation à l'écoute des appels et sont ensuite soutenus tout au long de leur engagement.

Télé-Accueil NBW, situé à Louvain-la-Neuve, recherche des personnes intéressées par ce volontariat qui allie temps d'écoute et évolution personnelle, ambiance relationnelle positive. Prestations demandées : 2, 3 ou 4 permanences.

 010 / 45 79 46 - [www.tele-accueil.be](http://www.tele-accueil.be)



# La vie à quatre À BÉTHANIE

Béthanie - une maison communautaire pour jeunes adultes handicapés mentaux, à la rue Haute - était inaugurée le 1<sup>er</sup> décembre.



Caroline, Christophe, Sarah et Céline n'étaient pas peu fiers d'ouvrir les portes de « Béthanie » aux nombreux invités - parents, amis, voisins, représentants de l'Awiph... et le bourgmestre Jean-Luc Roland - venus découvrir leur nouvelle maison (au n°42B de la rue Haute, dans le quartier de l'Hocaille), le 1<sup>er</sup> décembre, veille de la journée internationale des personnes handicapées.

« Il a fallu croire, espérer... croire encore et espérer à nouveau, pour voir notre projet se réaliser », explique la psychologue Isabelle Pincetti, à l'initiative de la création de l'ASBL Agapè en janvier 2012. « Nous sommes partis de la conviction que toute personne en situation de handicap mental mérite d'avoir un « chez soi » et de vivre en inclusion au sein de la ville dynamique et ouverte qu'est Louvain-la-Neuve. Merci à la Ville d'avoir permis le changement d'affectation de la maison. Merci à l'Awiph, qui reconnaît la maison comme Service Agréé Partiellement Subventionné (SAPS), et à la Région, qui rémunère l'équipe encadrante via les « points APE ». »

La vie à Béthanie est communautaire (partage des salle de bain/ salle

de douche, cuisine, salle à manger, salon, buanderie et jardin) mais aussi individuelle (chacun des quatre locataires y a sa chambre, son rythme de vie et ses activités). Un encadrement est assuré par la coordinatrice-psychologue et un éducateur.

« Cette alternative aux formes habituelles d'hébergement pour personnes en situation de handicap est un projet pilote à Ottignies-Louvain-la-Neuve », précise Isabelle Pincetti. « Notre objectif à long terme est de créer un réseau d'habitations de ce type, dans la ville. Avec un nombre restreint d'habitants au sein de chaque maison, pour garantir une qualité de vie apaisante, chaleureuse, proche de la vie familiale... ainsi qu'un suivi personnalisé. »

### Une ville où le coup de main est spontané

Originaire de Bruxelles, Caroline Naert, 25 ans, est ravie d'avoir emménagé à Louvain-la-Neuve, « une ville où on se sent en famille, où tout le monde donne un coup de main spontanément. A Bruxelles, on va moins vers les personnes handicapées. » Elle recherche un emploi dans le secteur de la petite enfance, persuadée de l'importance

d'habituer à côtoyer la différence, dès le plus jeune âge.

Christophe Racquet, 25 ans, a rejoint Béthanie encouragé par une éducatrice de son foyer de Rixensart. Il connaissait déjà Louvain-la-Neuve, pour fréquenter régulièrement L'esplanade, le centre sportif de Blocry et les musées. Lui travaille dans un atelier protégé d'Anderlecht, au conditionnement de chocolats.

Céline van de Kerchove, 27 ans, de Wemmel, découvre la vie en communauté : le ménage, la cuisine... Cette semaine, elle a préparé un spaghetti bolognaise ! « On choisit ensemble le menu de la semaine. » Elle doit prendre train, métro et tram (une heure de trajet), tous les jours, pour rejoindre l'atelier adapté de Berchem-Sainte-Agathe où elle travaille à l'emballage de parfums et au remplissage d'enveloppes.

La Néolouvaniste Sarah Doornaert, 25 ans, participe aux activités organisées par les associations de notre ville « Gratte » et « Salut les copains ». Elle a décoré sa nouvelle chambre avec des posters de chevaux (sa passion). La cuisine n'a aucun secret pour elle : elle travaille en cuisine au Pas du Jour (Wavre) et à l'Arche de Marie (Genval).

Le bourgmestre Jean-Luc Roland a souhaité la bienvenue aux quatre nouveaux habitants et constaté que le projet « Béthanie » fait partie de ce qu'est génétiquement la cité universitaire : « Dès le début, Louvain-la-Neuve a été conçue comme un site urbain riche de sa diversité sociale, culturelle...et sensible à l'accueil des personnes en situation de handicap. Ainsi, chaque escalier est doublé d'une rampe : il fallait le faire, il y a 40 ans ! » ■

# MERCI aux généreux donateurs

Succès du « Noël Kiwanis dans la Cité », le 9 décembre à Mousty.



La prochaine activité du club - la 9<sup>e</sup> Foire aux Fromages & Saveurs de Terroirs - est programmée le 17 mars, de 10 à 18h, au PAMexpo (Parc à Mitrailles) de Court-Saint-Etienne. La cuisine thaï sera à l'honneur. Il sera possible de commander des plats thaï à enlever ce jour-là (commandes jusqu'au dimanche 10 mars à minuit : myr.deleu@gmail.com). Entrée gratuite, tombola gratuite (tentez de gagner une brouette remplie de produits offerts par les exposants), animations pour les enfants. ■

Les membres du club Kiwanis Ottignies-Cœur de Ville organisaient leur « Noël Kiwanis dans la cité » le 9 décembre, sur le parking du magasin Champion de Mousty.

Malgré le mauvais temps, quelque 17 m<sup>3</sup> de dons divers (et de qualité) ont été récoltés. Les dons ont été remis à la Maison Maternelle du Brabant Wallon et à la Maison Croix-Rouge d'Ottignies.



0494/420 980

claud.huby@skynet.be

www.kiwanis.be/ottignies

## Petites annonces

### ► Femmes, Migration et Santé Mentale

Le Collectif des Femmes vous invite à sa journée d'étude « Femmes, Migration et Santé Mentale », le 5 mars à l'Aula Magna de Louvain-la-Neuve. En présence d'intervenants du Nord et du Sud. Avec aussi des expositions, danses... Entrée gratuite.



010 / 47 91 85

www.collectifdesfemmes.be

info@collectifdesfemmes.be

### ► Conférence « Repèr'âges »

L'équipe « Repèr'âges » vous invite à la conférence de Jean-Yves Hayez, psychiatre infanto-juvénile et docteur en psychologie, le jeudi 14 mars, de 14 à 16h, dans la salle paroissiale du Petit-Ry (Ottignies, derrière l'église Saint-Pie X). PAF : 5€.



0470 / 073 475.

### ► Arc-en-Ciel, les 9 et 10 mars

La 59<sup>e</sup> édition de l'Opération Arc-en-Ciel se déroulera les samedi 9 et dimanche 10 mars. Cette opération a pour objet de récolter des vivres non périssables qui seront ensuite distribués auprès d'institutions accueillant des jeunes placés par le juge de la jeunesse ou d'associations oeuvrant en milieu ouvert, toutes reconnues par la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Merci de réserver un bon accueil aux bénévoles qui frapperont à votre porte.

### ► « Je me souviens mais je ne me rappelle plus ! »

Votre mémoire vous joue des tours ? Vous avez envie de la redécouvrir et de partager vos questions avec d'autres ? Participez à un module de « Groupes de la mémoire » (limité à 8 personnes de plus de 50 ans, 1h30 par semaine durant 8 semaines consécutives). Un module sera organisé du lundi 29 avril au lundi 24 juin, de 14h à 15h30, à la Maison de la Citoyenneté d'Ottignies (15, rue des Deux Ponts).



010 / 81 31 01 poste 2,

possibilité de laisser un message.



## ▶ EVEIL MUSICAL pour les petits

Une nouvelle activité de la consultation ONE d'Ottignies, le 2<sup>e</sup> lundi du mois.



*sœurs seront les bienvenus. C'est l'occasion de se retrouver en dehors de la consultation médicale.»*

Il y a de l'ambiance, ce lundi matin dans les locaux de la consultation ONE d'Ottignies. Trois bénévoles - Mimi Humblet, Christel Fauconnier et Evelyne Delalieux - y animent leur premier atelier d'éveil musical, à destination des enfants et mamans qui fréquentent la consultation (les papas et les grands-parents sont les bienvenus aussi !).

Seule Evelyne a quelques notions de solfège et chante régulièrement, au sein de la chorale La Saltarelle. Les deux autres ont découvert les joies de la musique à l'occasion d'une formation ONE organisée à la Maison de l'Enfance, de la Famille et de la Santé (MEFS), fin 2011.

« Nous avons appris des chansons, la façon de les animer - comment bouger, mimer...- et l'importance de les illustrer avec des peluches et jouets qui en rappellent le thème », explique Mimi Humblet. « Toutes les bénévoles de la consultation nous ont soutenues dans notre projet. Certaines nous ont confié des instruments de musique, d'autres ont cousu des petits coussins, nous avons reçu des nez et des chapeaux de clowns... L'ONE nous

*a également offert une caisse de matériel.»*

Les animatrices se sont vues à trois reprises, pour décider du programme de la séance et préparer celle-ci : d'abord une chanson d'accueil, des mélodies de plus en plus rythmées, des rondes même... puis un retour au calme. Une dizaine de chansons au total.

« Ce programme sera le même durant plusieurs séances, pour permettre aux participants de mémoriser les chants et les gestes. De temps en temps, nous intégrerons de nouvelles chansons, de notre répertoire ou proposées par les mamans. »

### Le 2<sup>e</sup> lundi du mois

C'est un succès ! Quatre mamans ont répondu présentes, le 14 janvier, avec Adam, Maxence, Salma et Florie.

« Aujourd'hui, nous n'accueillons que des enfants de moins de 2 ans et demi, les autres sont à l'école », constate Christel Fauconnier. « Mais pendant les congés scolaires, les frères et

Tout le monde s'installe sur les tapis et coussins colorés. On se souhaite une bonne année - il est encore temps - et on se réjouit de cette nouvelle initiative, qui vient combler un manque à Ottignies : certaines mamans ne sont pas motorisées et n'ont donc pas la possibilité de participer aux activités organisées à la MEFS.

Christel, Mimi et Evelyne commencent à chanter, bientôt suivies des mamans. Les enfants sont attentifs, sourient au grand soleil qui se lève et se méfient de la baleine qui s'apprête à leur manger le gros orteil. Le petit train se met en route, chef de gare en tête... avant de se transformer en bateau sur l'eau, plouf dans l'eau et bravoouooooo !

Tout le monde applaudit : on s'est bien amusés. A la fin de la séance, les mamans reçoivent les paroles des chansons, qu'elles pourront fredonner à la maison.

Intéressé (e) ? L'éveil musical sera organisé tous les 2<sup>e</sup> lundi du mois, de 10h15 à 11h. L'accès est gratuit. ■



010 / 41 70 72 ou  
0472 / 52 97 65.



# M. MASSON

Rue Cense de Flandre, 3 à 1300 Wavre  
Tél. : 010.22.25.56 • Fax : 010.22.91.59



## Conditions Salon de l'Auto : taux prêts voitures favorables \*

Contactez-nous sans engagement  
pour obtenir une offre !

La banque qui connaît ses clients  
par leur nom et pas  
par leur compte !

\*Sous réserve de conditions



Julien Fabry et Julien Vergnani sont à votre écoute...

### PLACEMENT › CRÉDIT › ASSURANCE

Agence d'Ottignies

Avenue du Douaire, 31 – 1340 Ottignies

Tél : 010/41 42 40 – Fax : 010/41 42 01

e-mail : [agence.ottignies@creditagricole.be](mailto:agence.ottignies@creditagricole.be)

Ottignies Conseils SPRL  
FSMA 063356A-CB



**Crédit Agricole**  
BANQUE & ASSURANCES

*La banque que vous n'attendiez plus.*



B-BEES c'est TOUT pour les futurs parents  
sous un seul toit aux meilleurs prix;  
le choix, l'accueil et le service en plus.



**Tout pour future maman**  
Listes de naissance  
**Tout pour bébé**

Av. des Métallurgistes, 1490 Court-St-Etienne - 010/61.60.31

100  
ANS



# DECOUX S.A.

**Gros – Détail**

Bois • Panneaux • Isolation  
Portes • Parquets • Châssis  
Eternit • Gyproc • Triplex

**Salle d'exposition**

Rue du Monument 69

1340 Ottignies

Tel. : 010 41 30 06

Fax : 010 41 05 35

E-mail : [contact@decouxbois.com](mailto:contact@decouxbois.com)

**J'❤️ LE BOIS**  
Négoce spécialisé FNN

**SECURITY CENTER**

Ch **ROUZEEUW**

DÉPANNAGE TOUTES MARQUES • VENTE-PLACEMENT  
**NOTRE EXPÉRIENCE = VOTRE SÉCURITÉ**

Serrurerie • Reproduction de clés  
 Serrure de sécurité & électronique • Coffre-fort  
 Porte blindée & coupe feu • Contrôle d'accès  
 Automatisation de portes

**EVVA**

**WAVRE** Chée. de Louvain, 371 • Tél. : 010.24.11.21  
 Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h à 18h30 Samedi de 10h à 17h  
 info@rouzeeuw.be • www.rouzeeuw.be

**LE DOJO D'ASMADE**

Atelier de **MEDITATION**  
 le jeudi soir  
 Cours de **MASSAGE SHIATSU**  
 Massages individuels

11, rue du Chemin de Fer à 1340 Ottignies  
 Tél.: 010 / 402.132 • asmade@skynet.be

**Renseignements :** 0475 / 987.995 Françoise Eglème  
 0476 / 216.881 Marc Nolmans

**Service qualité**

**choix**  
**livraison**  
**stock**  
**conseil**

**BigMat. Bien plus que des matériaux**

**GREZ-DOICEAU**  
 Chée de Wavre 362 | 1390 Grez-Doiceau  
 T +32 (0)10/84.15.28 | infogrez@bigmat.be  
 www.bigmatgrezdoiceau.be

**BigMat**  
 Matériaux et conseils pour vivre mieux

**Baltimo**

△ Syndic d'immeubles  
 △ Gestion de patrimoine  
 △ Vente et location  
 △ Conseils immobiliers

Avenue Provinciale 63 à 1341 Céroux Mousty  
 Tél. : 0032(10) 61.72.95  
 Fax : 0032(10) 61.82.57  
 info@baltimo.be

**La Biosphère**  
 Grand Marché Bio

Boulevard du Centenaire, 8  
 1325 Dion-Valmont  
 (E411, sortie 8)

Tél.: 010 / 24 34 41  
 Fax : 010 / 22 66 24  
 E-Mail : info@labiosphere.be  
 Site : www.labiosphere.be

**Heures d'ouverture de La Biosphère :**  
 Lundi de 13h à 19h  
 Mardi au vendredi de 9h30 à 19h  
 Samedi de 9h30 à 18h  
 Dimanche de 9h à 13h

La carte pogio club donnant droit à 2,5% de remise

**Pogio**

## DES FASCINES à Céroux

La Ville souhaite passer une convention avec les agriculteurs, pour la réalisation d'aménagements anti-érosifs. Les stagiaires de l'ASBL Crabe ont placé 5 fascines à Céroux.

Quelque 14 stagiaires de l'ASBL Crabe de Jodoigne, en formation pour apprendre le métier d'ouvrier de la nature, ont passé trois jours sur le plateau de Céroux, en novembre. Ils ont placé 5 fascines (des fagots de branchages, sur 120m au total) sur les terres de l'agriculteur Alain Gericke d'Herwynen, pour retenir les boues en cas de fortes pluies.



« C'est une question civique », dit-il avec fierté, même s'il reconnaît qu'il a lui-même tout intérêt à ne pas voir partir ses terres. « Le problème, c'est qu'on ne sait jamais quand les orages vont se produire. Si la terre est ensemencée et que les cultures montent déjà, alors la terre ne bouge presque plus. Si on vient de labourer, c'est la catastrophe car la terre est meuble et s'en va avec une grande facilité. »

« Depuis quelques années, de violents orages sont à l'origine de coulées de boue qui provoquent de gros dégâts sur les terres des agriculteurs et des inondations en aval, chez des particuliers. Cela concerne principalement le versant ouest de la Dyle mais pas seulement : on constate aussi des problèmes du côté du Bois des Rêves. Une cinquantaine de maisons sont concernées et autant de propriétaires ou locataires de terres agricoles », explique le bourgmestre Jean-Luc Roland. « Afin d'apporter des réponses structurelles à ce phénomène, la Ville a chargé le bureau d'étude CSD et la cellule Gestion Intégrée Sol Erosion Ruissellement (GISER) du Service Public de Wallonie de lui recommander des aménagements anti-érosifs. »

Les spécialistes ont conseillé trois types d'aménagements, pour plusieurs bassins (Céroux, Jurdant/Chêneaux, Evaux, Bois des Rêves, Thomas de Bossierre, Holoffe) : l'installation de barrages filtrants (« fascines » (fagots) de branchages), la création de zones d'immersion temporaire et de bandes herbeuses permanentes.

### Une question civique

La Ville a organisé une réunion pour informer les agriculteurs des résultats de l'expertise. Plusieurs d'entre eux se sont montrés intéressés par les aménagements.

« Une cinquantaine de mesures sont prévues, à Céroux, dont 33 ont été acceptées oralement, par les exploitants », annonce l'éco-conseillère Dorothee Hébrant. « Ils seront invités à signer une convention qui prévoit que la Ville réalise les aménagements, en accord avec eux, avec des subsides de la Région wallonne. En cas de perte de rendement établie par le service provincial de l'agriculture, la Ville fera intervenir ses assurances afin de ristourner le montant perdu. »

Alain Gericke d'Herwynen est le premier à avoir adhéré au projet. Pour cultiver à peu près 200ha du côté de Moriensart, il est particulièrement concerné par cette problématique. Son exploitation compte déjà 12ha de bandes enherbées, plusieurs haies... et il a réalisé 5 bassins d'orage pour éviter qu'eau et boue ne dévalent jusque dans les caves des habitants du fond de Pinchart.

### Des fagots en partie enterrés

Les stagiaires du Crabe peuvent être fiers de leur travail. C'est la première fois qu'ils réalisaient des fascines. Ils ont d'abord creusé des tranchées, à la bêche, en respectant les distances recommandées par le bureau d'étude. Ils y ont enfoncé les piquets (en châtaigner, à 60m de profondeur) et les fagots (constitués de branches d'aulnes et de saules), en quinconce, à la manière d'un tas de briques. Ceci afin que les fagots ne s'ouvrent/ ne se déchirent pas suite à la pression de l'eau.

Ils ont pu compter sur l'aide de l'agriculteur, qui a acheminé toutes les marchandises sur le terrain : un fameux gain de temps !

« Personne ne peut garantir qu'il n'y aura pas d'inondations lors du prochain orage, mais la Ville assume sa responsabilité en prenant des mesures à court, moyen et long terme », assure le bourgmestre Jean-Luc Roland. ■



## DÉCHETS organiques

La collecte des déchets organiques - organisée depuis 3 ans - peut constituer un fameux atout pour le portefeuille. En effet, le sac des organiques coûte deux fois moins cher que le sac jaune.

Si vous participez à cette collecte, merci de bien trier vos déchets. Hélas, certains habitants déposent des déchets non-conformes dans leur sac pour organiques. Nous vous invitons à conserver le guide du tri (publié ci-dessous) à proximité de votre espace consacré aux poubelles.

### Prime au compostage

Avez-vous déjà songé à la solution du compostage ? La Ville octroie une prime de 25€ pour l'achat d'une compostière. Le formulaire est téléchargeable sur le site [www.o1ln.be](http://www.o1ln.be)

### Papiers-cartons

Pour la collecte en porte-à-porte des papiers-cartons, nous vous rappelons que les papiers et cartons doivent être soit placés dans des boites en carton bien fermées, soit liés avec une corde ou une bande adhésive, soit placés dans des sacs en papier.

Après enlèvement, l'occupant de l'immeuble est tenu de nettoyer la voie publique si celle-ci a été souillée par des déchets.

Ces précautions permettront d'éviter que les déchets ne s'éparpillent dans la nature. Elles faciliteront aussi le travail des collecteurs. ■



## Jamais dans les sacs bleus !

Chaque semaine, les agents collecteurs de l'IBW collent une « main rouge » sur une trentaine de sacs PMC, rien qu'à Louvain-la-Neuve !

Pour réduire cette statistique, nous publions ci-dessous la photo des déchets qui n'ont pas leur place dans les sacs bleus. Merci d'y être attentif/ive.

### Interdits dans votre sac bleu PMC !



**Pourquoi ?**  
Ce ne sont ni des bouteilles ni des flacons en plastique, ils ne peuvent donc PAS être jetés dans le sac bleu PMC.

Chassons les barquettes, les pots, les ravers, les films, les sacs et autres emballages ou objets en plastique de nos sacs PMC !  
Les emballages ou objets en plastique autres que les bouteilles et flacons doivent être jetés dans vos déchets résiduels (ordures ménagères).

En effet, ils sont constitués de types de plastiques très différents et sont souvent souillés par les produits qu'ils ont contenus. C'est pourquoi ils sont exclus de la chaîne du recyclage.

Toutes les infos sur [www.transimieux.be](http://www.transimieux.be) et [www.ibw.be](http://www.ibw.be)  
Une question? [olico@city.louvain-la-neuve.be](mailto:olico@city.louvain-la-neuve.be)



## Semences

La section locale Brabant ouest de Nature et Progrès vous invite à son groupe de discussion, ouvert à tous, sur le thème des semences. Ce sera l'occasion de faire le point sur la problématique et sur le projet de la Maison des Semences que Nature et Progrès se propose de créer à Jambes.

Le samedi 16 février, de 14h30 à 16h30, à la Maison de la Citoyenneté d'Ottignies (15, rue des Deux Ponts). Entrée gratuite.



0474 / 424 618 ou [brabantouest@natpro.be](mailto:brabantouest@natpro.be)



CHEZ RENAULT, L'ANNÉE **DÉMARRE** SUR LES CHAPEAUX DE ROUES !

**Après l'agitation du salon , les promos continuent**  
Venez découvrir nos offres dans le calme de notre nouveau show-room.



**Renard et fils, votre alternative Renault-Dacia en Brabant wallon**



**RENARD  fils**  
DEPUIS 1953  
**Grez-Doiceau Ottignies**  
[www.renardetfils.be](http://www.renardetfils.be)



## L'ORGUE de Blocry



Il est aussi utilisé par huit élèves de l'académie de musique, le mercredi après-midi.

« Les élèves ont la chance de pouvoir s'exercer sur un instrument neuf, c'est-à-dire en excellent état. De qualité irréprochable, il produit des sons merveilleux, sublimes mêmes, capables de faire goûter et apprécier les différents mélanges de jeux (=sons). Chaque tuyau - il y en a plus de 800 - donne son caractère et un son unique, dans les deux sens du terme », explique Raphaël Wiltgen, professeur d'orgue à l'académie. « L'étudiant conserve un contrôle direct de ses réalisations, ce qui n'est pas toujours le cas avec des instruments «énormes» qui font de l'effet mais ne sont pas toujours précis. Nous apprécions aussi la facilité d'accès : nous ne dérangeons ni la communauté religieuse ni les gens de passage. »

L'Espace Garage, en collaboration avec le Centre culturel d'Ottignies, organisait un magnifique concert de Noël, le 22 décembre en l'église de Blocry.

Les chanteurs et instrumentistes de Musica Fura (cornets, saqueboutes, violes, violes de gambe, violone, théorbes, clavecins...) étaient accompagnés par le nouvel orgue de l'église de Blocry, dans le monumental recueil Polyhymnia Caduceatrix & Panegyrica de Michaël Praetorius.

### Prochains concerts

La saison de l'Espace Garage se poursuit, avec encore quatre concerts programmés à la Ferme du Douaire :

- Le 23 février : Trio Pierre de Surgères (jazz)
- Le 23 mars : Moscou, Varsovie, Saint-Petersbourg (piano et violoncelle)
- Le 20 avril : Vox Luminis
- Le 3 mai : festival « Resonances »

Info [www.espacegarage.be](http://www.espacegarage.be)

### Utilisé par les élèves de l'académie

Financé pour moitié par la Ville, le nouvel orgue de l'église de Blocry - réalisé par le facteur d'orgues de Longueville Etienne Debaisieux - était inauguré en avril 2008.

Depuis, il accompagne dignement la liturgie et sert lors de concerts.

Intéressé(e)? Il y a toujours des possibilités de s'inscrire au cours : l'orgue est un instrument peu connu mais très apprécié. ■

Info 0477 / 25 50 89.

## Musique DE CHAMBRE

Notre Ville, le Centre Culturel du Brabant wallon, la Ferme du Biéreau, UCL Culture et l'ASBL Festival Est-Ouest vous invitent à la 3<sup>e</sup> édition du Festival international de musique de chambre « Est-Ouest ». Plus de vingt jeunes musiciens talentueux, issus des plus prestigieux conservatoires du monde, seront réunis sur la

scène de la Ferme du Biéreau (av. du Jardin Botanique, à Louvain-la-Neuve), du 1<sup>er</sup> au 3 mars.

### Au programme :

**Le 1/03 à 13h**  
Fantaisies de Saint-Saëns  
**Le 1/03 à 20h**  
Aimez-vous Brahms ?

**Le 2/03 à 20h**  
Les Quintettes de Schubert  
**Le 3/03 à 11h**  
Tangos en trios  
**Le 3/03 à 17h**  
Fantaisies de Saint-Saëns et concert de Chausson

Vous aurez l'occasion d'entendre le violoniste russe Andrey >

Baranov (vainqueur du concours Reine Elisabeth 2012) et des solistes de l'orchestre de Perm (Russie), le quatuor Pâris, le trio Carlo van Neste...

classique et de la rendre accessible à tous. Dans cette optique, chaque concert débute par une présentation des pièces jouées.

Le Festival a pour vocation de sensibiliser le public à la musique



070 / 22 15 00  
www.fermedubiereau.be

### Des places à gagner !

Les organisateurs du Festival Est-Ouest offrent 3X2 places pour chaque représentation.

Envoyez nous votre plus beau (ou plus drôle) souvenir musical : anecdote, photo... avant le 20 février, par courrier ou email, en précisant le concert qui vous intéresse. N'oubliez pas

de mentionner vos coordonnées complètes, y compris le numéro de téléphone où nous pourrions vous joindre le 20 février.

Rédaction du Bulletin communal, MC Dufrene, av. des Combattants, 35 à 1340 Ottignies. Ou par email : dufrenemc@olln.be

Bonne chance !



## Nos habitants PUBLIENT



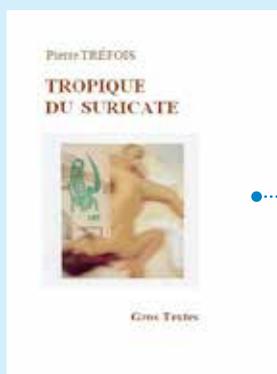
Le secrétaire général des Amis de la Fagne Roger Herman, de Cérourx-Mousty, publie « Vie sauvage en hautes fagnes. Carnet d'un coureur des bois » aux Editions de l'Octogone (Louvain-la-Neuve). Les photographies, prises sur le vif, sont accompagnées de textes racontant le guet, l'approche et la rencontre avec une nature exceptionnelle. Hymne à la forêt et aux animaux qui l'habitent, ce livre veut aussi attirer l'attention sur la protection de l'environnement et les efforts faits pour préserver une certaine biodiversité. 19,95€. [www.octogone.com](http://www.octogone.com)



Le Limelettois Dominique Mertens, illustre un ouvrage de six « Contes nature pour curieux en herbe » d'Amélie Sandre. 12€. [www.dominiquemertens.com](http://www.dominiquemertens.com)



L'Ottintois Jacques Siroul publie « La musique du son » dans la collection de poche de l'Académie royale de Belgique. Un des premiers livres disponible, dans sa version eBook pour iPad ou tablette, avec extraits musicaux intégrés ! Il peut se lire comme un roman traitant de l'évolution de la musique, de sa technologie, de son commerce (des premières notes de Pythagore aux derniers logiciels comme iTunes ou Spotify). Il peut aussi se découvrir au hasard d'une page, comme un ensemble d'anecdotes musicales ou philosophiques apportant une réflexion sur le quotidien... Sur le site [www.academieroyale.be](http://www.academieroyale.be) au prix de 5€ - avec 2€ de participation aux frais de port - ou à 3,99€ en version iPad ou tablette. [www.siroul.be](http://www.siroul.be)



L'Ottintois Pierre Tréfois publie « Tropique du suricate » aux éditions Gros Textes. Un ensemble d'aphorismes et de courts poèmes mêlant humour noir, éclats surréalistes et regards ironiques sur l'air du temps. Diffusé en librairie ou chez l'auteur (010 / 41 98 54). 7 €.

**SPORT**  
**CULTURE**



**ECOLE DE NATATION**  
**AQUAGYM - AQUAFIT**  
**ECOLE DE JUDO**

Tout public

**010 400 501**  
**sport-culture.be**

**CLOTURES**  
**DETHY**

**LIMELETTE-OTTIGNIES**  
**010/41.50.88**

TPG 2.23.B6



**Tom & Co**  
Votre animal et vous

**Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h30**  
Av. des Métallurgistes • 1490 Court-St-Etienne  
Tél.: 010/61 37 01 • [www.tomandco.be](http://www.tomandco.be)

**TOM & BEAUTY**  
Toilettage - Trimsalon

Rendez-vous: **0479/46.17.53**



**Redline**  
*communication*

vos partenaires en communication,  
**près de chez VOUS!**



**« Office de l'Orangerie »**  
15, rue Colleau - 1325 Chaumont-Gistoux  
T : + 32 (0)10 88 17 90 Fax : + 32 (0)10 88 97 48

## J'y vais À VÉLO



Cette année encore, l'occasion vous est offerte par la Ville, le GRACQ, Pro-Vélo et « Lire et Ecrire » de vous initier à la pratique du vélo. Pour le plaisir, la santé... et pour des déplacements plus aisés.

Les séances d'initiation et

d'apprentissage sont animées par des personnes disposant d'une longue expérience de la pratique du vélo, des spécialistes de la mécanique vélo et la police. Elles se déroulent à Ottignies, un après-midi par semaine, et sont entièrement gratuites.

### Le programme :

**En mars :** apprendre à rouler à vélo ou à le réparer.

**En avril et mai :** code la route, parcours d'habileté, parcours en ville...

**En juin :** balades et itinéraires malins.

Si vous n'avez pas de vélo, nous vous donnons la possibilité de rénover un vélo de récupération, avec les conseils de mécaniciens. ■



010 / 43 62 51  
0478 / 45 70 52

## EXPO ET CONCOURS

Notre Ville et l'UCL se sont associées en février 2008 pour assurer l'accueil et la promotion touristique d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, dans des locaux de la galerie des Halles, à Louvain-la-Neuve (place de l'Université).

Pour fêter ses 5 ans, l'Office du Tourisme-Inforville organise une exposition rétrospective et un concours, du 4 au 10 mars.

L'exposition est une invitation à se replonger dans 5 années d'activités, de projets et de multiples collaborations caractéristiques du dynamisme de notre ville (photos inédites, vidéos, anecdotes...).

Le concours permet de découvrir Louvain-la-Neuve à travers un parcours insolite. À gagner : des places de spectacles, entrées gratuites, souvenir de la boutique...



010 / 47 47 47,  
info@tourisme-olln.be,  
www.tourisme-olln.be

Inscrivez-vous à la « newsletter » pour être tenu au courant des expositions et des activités culturelles et touristiques, chaque mois.

## ATELIERS pour les aînés

Le service Social de la Ville programme deux ateliers à destination des aînés, à la Résidence du Moulin d'Ottignies :

- Cuisinons ensemble, sainement, au rythme des saisons, pour mieux équilibrer notre quotidien sans nous ruiner ! 3h30 de convivialité et de bonne humeur autour de la préparation et du repas partagé.

Atelier animé par une diététicienne, limité à 8 personnes. Les jeudis 28 février, 28 mars et 25 avril, de 10h30 à 14h. PAF (qui couvre le repas, hors boisson) : 5€/séance.

- « Signe avec moi », pour les personnes malentendantes. Apprendre des signes de base sur différents thèmes de la vie

quotidienne : les activités, se nourrir, les sens, les émotions, la communication et la nature. Les jeudis 14 et 21 février, 7 et 21 mars, 4 et 18 avril, 2 et 16 mai, 6 et 20 juin, de 15h à 16h30. PAF : 2€/séance. Inscription pour les 10 séances.



010 / 43 61 70

## Petites annonces

### › Stage pour les 14-20 ans

La maison des jeunes d'Ottignies « Centre Nerveux » programme un stage d'improvisation théâtrale à l'intention des jeunes de 14 à 20 ans, du 13 au 15 février, de 13 à 17h, dans ses locaux de la rue de Franquénies. PAF : 20€/3 jours.

Inscriptions avant le 9 février:  
010 / 41 96 97  
cn.carolinedubois@gmail.com

### › Bourse de la Ligue

La section locale de la Ligue des Familles organise une bourse aux vêtements d'été (0-18 ans), le samedi 16 mars, de 9 à 13h, dans la salle Placet (rue des Sports, 6, à Louvain-la-Neuve). 8% de remise directe sur le montant de leurs achats aux membres de la Ligue en ordre de cotisation. Dépôt (maximum 25 vêtements propres et en bon état) la veille, sur rendez-vous. Les frais de dépôt sont de 3€ pour les membres de la Ligue et de 6€ pour les non membres.

 0479 / 39 74 04  
(dès le 11 février, du lundi au vendredi, de 17 à 19h30).

### › Forum des Solidarités

Le Centre culturel organise - le jeudi 21 mars, de 9h30 à 17h - une journée de rencontre et de réflexion sur le thème de la « gratuité et du don » comme part de notre mode de vie en tant que lien créant de la convivialité et de la solidarité, et comme acte de résistance à la marchandisation de tous les biens et services. Divers aspects seront abordés : le don, la gratuité, le volontariat, l'échange. En présence notamment d'Alain Caillé, sociologue et économiste et de Laure de Hesselle, journaliste.

De nombreux témoignages de projets locaux illustreront cette journée : le Réseau d'Échanges Réciproques de Savoirs (RESO), les échanges locaux de services (SEL), la Donnerie, la Servicerie, le Repair café...

 010 / 42 13 01  
www.poleculturel.be

### › Marche Adeps de La Saltarelle

Envie d'aller vous promener ? La chorale La Saltarelle organise sa traditionnelle marche Adeps, le dimanche 17 février, au départ de la salle Jean Demeester (rue de l'Invasion, à Ottignies). Bienvenue à tous !

 010 / 41 93 21 ou 010 / 61 35 18

### › Les cardiologues ont du cœur

La Compagnie du Cœur - troupe de théâtre amateur composée de cardiologues (dont l'Ottintois Thierry Muller) et de chirurgiens cardiaques - jouera « Un Fil à la Patte », de Feydeau, le samedi 16 mars, à 20h, au Centre culturel d'Ottignies. Tous les bénéfices de la soirée seront versés à l'Entraide de Blocry, une ASBL qui oeuvre pour aider les familles les plus démunies de notre ville. PAF : 15€/7€ (étudiants).

Réservations: [www.compagnieducoeur.com](http://www.compagnieducoeur.com)  
ou 0473 / 422 512 entre 11 et 14h.

### › Ecole de cyclisme

Le team cycliste Ottignies-Perwez a ouvert une école de cyclisme reconnue par la Fédération Cycliste Wallonie-Bruxelles (FCWB). Elle fonctionnera pour les catégories Minimales (7-8-9 ans), Aspirants (12-13-14 ans) et Débutants (15-16 ans). Pour tout apprendre - théoriquement et pratiquement - sur le cyclisme (code de la route, agilité, mécanique, hygiène, équipement, entraînement, course, lutte contre le dopage...) avec des entraîneurs diplômés.

 0474 / 982 825 ou 0495 / 932 794

### › Cours de yoga pour seniors

ENEO (ex-UCP, Union Chrétienne des Pensionnés) propose des cours de yoga pour seniors (50 ans et plus) au Complexe sportif de Blocry, le mardi matin. 5€/heure pour les membres.

 071 / 81 10 18 ou 010 / 41 99 70.



Relais  
Santé

La Croisée  
des Chemins



**CELLULE OBÉSITÉ ADULTE**  
(prise en charge pré-opératoire et  
post-opératoire des patients obèses)  
et  
Cellule du Surpoids

Infirmière coordinatrice  
Psychothérapeutes cognitivo-comportementalistes  
Diététiciennes bio-psycho-sensorielles  
Kinésiologue  
Activité physique (en individuel ou en groupe)  
Groupes de paroles  
Ateliers de cuisine

**CELLULE BIEN - ÊTRE**

Infirmière en esthétique  
Anti - âge,  
Raffermissment de la peau,  
Épilation définitive  
Analyse, diagnostic et décodage du cheveu  
Massages de tradition indienne  
Conseil en image  
Pédicure médicale  
Réflexologie plantaire  
Soins énergétiques  
Soins Tibétains  
Méditation

**CELLULE  
ENFANT-ADO-FAMILLE**

Psychologue  
Education nutritionnelle  
Psychomotricité relationnelle  
Kinésiologues  
Ostéopathe  
Ateliers de cuisine

**CELLULE EN MOUVEMENT**  
En individuel ou en groupe

Yoga  
Tai - Chi  
Gym Ballon  
Gym du dos  
Gym Abdo - fessier  
Aquagym  
Stretching  
Marche Nordique  
Cardio

**CELLULE AUTOUR  
DE LA FEMME ENCEINTE**

Doula (*accompagnante à la naissance*)  
Conseillère nutritionnelle  
Ostéopathe  
Kinésiologues  
Massages  
Groupe de paroles

**010/604.655**

**Chemin du Relais, 1325 Vieusart (Chaumont-Gistoux)**

**[www.relaissante.be](http://www.relaissante.be)**

Atelier Théâtre  
**Jean Vilar**

# Vieilles Chansons maléfiques

**Jon Marans**

*Une performance musicale et théâtrale !*

*Création en Belgique*

**19 au 29/3**

Théâtre Jean Vilar



 **Audibilis** Centre auditif

*La technologie au service de l'audition*

Appareils discrets et performants  
Essais sans engagement  
Réglage/nettoyage des appareils



**Benôit Dierge, Audiologiste** – sur rendez-vous – Parking privé  
Avenue Provinciale 28 - 1341 Ceroux-Mousty  
Tél. : 0473 89 25 81 - [www.appareils-auditifs.eu](http://www.appareils-auditifs.eu)



*Entreprise de peinture et décoration*

**Eric MASS'ART**

Revêtements sols et murs  
Intérieur – extérieur  
Vente et pose de stores  
Travail soigné réalisé par le patron  
Produits de première qualité



Devis gratuit

Chaussée de Bruxelles 128D – 1300 Wavre  
[www.decoration-massart.be](http://www.decoration-massart.be) - [eric.massart@skynet.be](mailto:eric.massart@skynet.be)  
GSM 0477/45.27.07 – ☎ 010/24.61.61.

## **MAISON CROIX ROUGE**

**OTTIGNIES LLN COURT St ETIENNE**

Rue de Franquénies, 10, à 1341 Cérroux-Mousty.

Outre la présence de la Croix-Rouge lors de diverses manifestations publiques, notre Maison Croix-Rouge est engagée dans différentes activités de proximité, notamment :

- l'épicerie sociale chez APIDES, Clos de l'Acierie, 1, à Court-St-Etienne, ouverte les mardi et jeudi de 9 à 12h;
- la vestiboutique ouverte en nos locaux le mardi de 8h30 à 12h;
- le service Hestia destiné à des personnes isolées ou en situation difficile;
- les collectes de sang ;
- les formations (brevet élémentaire BEPS, Secourisme, réanimation pédiatrique, bosses et bobos, 3 minutes pour sauver une vie) ;
- animation en maisons de repos et à la Clinique Saint-Pierre (distribution de livres, boutique, promenade, activités festives...);
- le prêt de matériel sanitaire ;
- les secours;
- l'animation en droit international humanitaire.
- l'action sociale ( boutique sociale

**CROIX-ROUGE**  
de Belgique



Il va de soi que toutes ces activités ne sont réalisables que grâce aux ressources financières telles que la Quinzaine annuelle de la Croix-Rouge (vente de pochettes de pansements, etc...), la vestiboutique, la location du matériel sanitaire et vos dons ainsi que le dévouement de nombreux bénévoles.

Vous avez envie d'en savoir plus sur nos activités et vous avez quelques heures à nous consacrer, nous serons ravis de vous accueillir en nos locaux ou contactez-nous :

par téléphone  
**010/41 88 66**

par Email  
**[sl-ottignies-lln@redcross-fr.be](mailto:sl-ottignies-lln@redcross-fr.be)**

Nous vous en remercions d'avance  
pour tous nos bénéficiaires.

**Anne JACOBS,**  
Présidente de la MCR

## Majorité

## Six ans

## DE TRAVAIL ET DE PASSION

Les 31 élus pour cette nouvelle mandature sont dans les starting-blocks. Tous souhaitent faire évoluer la ville dans le cadre de l'intérêt général. Chaque citoyen, domicilié ou simple usager, attend de cette ville qu'elle s'adapte aux besoins récurrents et nouveaux.

Le travail de l'élu est de comprendre ces besoins et d'y répondre en tenant compte des promesses électorales et des valeurs qu'il défend. Mais aucun n'agit seul, les décisions se prennent en groupe. « *Patience et longueur de temps font plus que force et que rage* », les élus doivent, progressivement et en dialoguant, trouver des points communs pour avancer pas à pas dans la même direction.

La vie suit son cours ; les citoyens ont des **demandes précises**. Pour éviter le clientélisme, adressez-vous directement à l'administration (<http://www.olln.be/fr/nous-contacter.html> ou par courrier postal) plutôt que de passer par un élu (si possible, une demande à la fois, le suivi est alors plus simple). Les citoyens ont aussi **besoin de services** : notre administration, aussi performante qu'elle soit, ne doit pas se reposer sur ses lauriers. Nous la solliciterons pour qu'elle demeure proactive et ne cesse de s'améliorer. Ici aussi, par les mêmes canaux, faites part de vos suggestions et félicitez pour ce qui est bien fait, cela fait toujours plaisir.

Parfois, les changements nécessitent de réaliser de **grands**

**chantiers** (l'école communale de Lauzelle devra être construite, des routes devront être réaménagées...). Ceux-ci demandent beaucoup d'argent (qu'il faut emprunter) et de temps. Il faut donc les planifier. C'est ce que la majorité s'est engagée à faire, à travers un Plan Stratégique Transversal (PST) qui sera prêt pour le mois de juin.

Il y a également des **politiques à mener** pour que le territoire soit socialement, économiquement et environnementalement performant. Il faut résoudre la question du logement, qui doit être confortable, économique à l'usage, proche de la nature/des services... et que les habitants doivent pouvoir se payer. L'administration communale, malgré toute sa bonne volonté, ne relèvera pas ce défi seule ! Il faudra que la puissance publique agisse en partenariat avec tous les acteurs, dans une vision cohérente exprimée au travers du PST.

La démocratie, ce n'est pas la dictature de la majorité car la dictature de la majorité porte un nom : la suprématie (pour une discussion sur la différence entre démocratie et suprématie, voir [www.democraties.be](http://www.democraties.be)) !

Pour mettre en œuvre une vraie démocratie, la majorité devra **tenir compte de et respecter les avis de tous**, même si tous les avis ne peuvent être suivis. Un dialogue constant avec la population dans son ensemble, y compris avec les élus de la minorité, sera de

mise. Citoyens, pour qu'on tienne compte de votre avis, il faut que vous fassiez entendre votre voix : participez, engagez-vous ! Vous ne savez pas vous déplacer ? Ecrivez-nous, en expliquant vos avis et arguments.

L'intérêt général oblige à penser aussi au bien-être des générations futures. Soyons attentifs à inscrire notre projet dans une vision compatible avec les intérêts de nos descendants.

C'est avec plaisir que nous vous rencontrerons durant ces six ans, pour discuter de ceci, mais aussi pour le plaisir de la relation. ■

**Hadelin de Beer**  
Conseiller communal Ecolo,  
Majorité Ecolo, Avenir (CdH),  
PS

**Monique Misenga Banyingela**  
Conseillère communale Avenir  
Majorité Ecolo, Avenir (CdH),  
PS

**Jean-Marie Paquay,**  
Conseiller communal PS  
Majorité Ecolo, Avenir (CdH),  
PS



# PATCHWORK

A l'aube d'une nouvelle année, il est de bon ton de présenter ses meilleurs vœux à tout un chacun. Même si la date de parution de ce bulletin communal donnera peut-être un air de « péremption », le groupe OLLN 2.0 tient sincèrement à souhaiter aux habitants d'Ottignies-Louvain-la-Neuve une année 2013 remplie de bulles et d'étoiles, de mille petits bonheurs au quotidien et d'une santé à toute épreuve.

Particularité cette année, l'an neuf coïncide avec le début d'une législature communale. Les membres du groupe OLLN 2.0 désirent donc également énoncer quelques vœux pour les six prochaines années :

- Nous souhaitons à vos futurs petits bouts de trouver une crèche où ils pourront s'épanouir pendant que vous reprendrez sereinement le chemin du travail. Insuffisant actuellement, nous espérons vivement que le nombre de places d'accueil pour les enfants augmentera sur le territoire de la commune.
- Nous souhaitons, à vous ou à vos grands enfants, de trouver un logement dans notre ville, qui réponde à vos besoins, dans la limite de vos moyens financiers. Nous espérons que de nouveaux logements sociaux et moyens verront le jour. Puisse également le ministre Nolle prendre en compte la motion du Conseil communal - initiée par notre jeune conseillère Manon Wirtz et adoptée à l'unanimité après débat et modification - sur les règles régionales d'attribution des logements sociaux.

- Nous souhaitons à vos parents ou grands-parents de pouvoir, un jour peut-être, être hébergés dans une résidence au loyer raisonnable. Nous aimerions vraiment qu'une ville comme la nôtre, de plus de 30.000 habitants, puisse créer et assumer une résidence service publique pour les personnes âgées.

- Nous souhaitons aux riverains du Piroy, de l'avenue des Villas et autres quartiers de la Ville, d'être entendus dans leur désir d'une densification modérée. Puisse les projets urbanistiques de ces quartiers, cachés sous le tapis avant les élections, ne pas ressortir sans modification substantielle qui tienne compte des différents avis émis. Pas comme le faramineux projet Balzat, adopté tel quel par le ministre Henry (Ecolo) le 15 octobre, au lendemain des élections communales. Un hasard sans doute...

- Nous souhaitons aux différents groupes qui composent la majorité de trouver leur chemin dans le dédale de leurs idées et projets parfois contradictoires. Nous devons malheureusement encore attendre quelques mois pour découvrir l'assemblage transversal qui guidera notre commune pour les années futures, tel un ouvrage en patchwork, réalisé avec des pièces de provenances diverses et dont le résultat peut être très harmonieux mais aussi particulièrement incohérent et disgracieux.

- Nous souhaitons au plus grand groupe qui compose

seul la minorité (OLLN 2.0, nous !) d'exercer son contrôle démocratique avec discernement, loyauté mais avec fermeté. Malgré une troisième mandature consécutive dans l'opposition, nous conservons une motivation sans faille. Le renouvellement du groupe et la présence de jeunes élus compétents et déterminés présagent de moments délicats pour le Collège mais aussi de débats constructifs et utiles à notre commune.

- Nous vous souhaitons la réalisation de dizaines d'autres envies et pensées positives pour les années à venir.

Plus que jamais, en 2013 et durant les cinq années suivantes, nous resterons à votre disposition pour relayer vos préoccupations, vous informer et vous donner un autre regard sur la gestion communale.

Bonne année et bonne mandature...■

**Le groupe OLLN 2.0**  
[www.olln20.be](http://www.olln20.be)

Atelier Théâtre Jean Vilar

# Un Tango en bord de mer

Philippe Besson

Jean-Pierre Bouvier  
Frédéric Nyssen

Théâtre Jean Vilar  
12 au 15 mars

0800/25 325  
www.atjv.be



www.haricotmagique.be

## Haricot Magique

Baby Planners & much more...

A la recherche...

- D'un milieu d'accueil? D'une nounou? D'activités extra-scolaires?
- D'une chouette déco pour chambre d'enfant?
- D'un lieu de vacances "child friendly"?

Faites appel à Haricot Magique!

Haricot Magique, c'est aussi un site et une boutique en ligne.

Vous y trouverez des bons plans pour toute la famille et des produits coups de cœur inédits.



# e xposition de L'atelier D

du 2 au 10 mars 2013  
de 14h à 18h

fermé le 6 mars



ferme du Douaire  
2 av des Combattants  
1340 Ottignies-LLN



renseignement:  
010/22 51 63

site web: <http://users.skynet.be/demeure.mc/latelierd>

*Les commerçants vous souhaitent  
une très heureuse Saint Valentin  
dans une ambiance douce et musicale*

et offrent, ce **jeudi 14 février**  
dans le centre commercial du Douaire,  
des **ballotins de pralines**  
à tous les amoureux  
et le **samedi 16 février**  
de **belles roses\*\***

\*dans la limite des 500 ballotins du stock disponible.

\*\*dans la limite des 500 roses du stock disponible.

*Les commerçants vous souhaitent déjà  
une très belle fête de printemps.*

à cette occasion, comme chaque année,  
les commerçants du centre commercial du Douaire  
vous remettront, en Mars, des bons pour une des  
**1000 splendides plantes** disponibles

le samedi **23 Mars** dès **10h\***.

avec la présence de **GRODOUDOU**

\*dans la limite des 1000 plantes  
du stock disponible.

